



## Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1852-1858

---

Aðfnr. 2223, örk 5

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Brjef

konum til fulltrúanna árið 1856.







Rek. J. Nr. 173<sup>10</sup> 96

Undersöpfung 11 Okt 1886

1. Tjómorstatur á reimum þegarins, Blakstóps rit alla Svátus-  
göfand, og heimsin á reimum, til þöfulengda nefta  
ar, heftbjóðandi Guðni Einarssyni met 50<sup>0</sup> L.
2. Tjómorstatur á götumum frá Þ. Péturssone kúsi, Eirvin-  
brúnni mfl; einasta bjóðandi Hansi Jónssyni; Hlidarkúsi-  
inn (meylingur), met 16<sup>0</sup> L.
3. Tjómorstatur á Austurströti; lofðbjóðandi Ásmundur  
Guðmundsson; Hlidarkúsi met 15<sup>0</sup> L. —

3



Aatlun  
yfir útgjöld Reykjavíkurbúa 1856

|      |                                  | Arf f            | Arf f |
|------|----------------------------------|------------------|-------|
| x 1  | Lakjarkot, Gisti Olavson         | " " "            | 2-28  |
| x 2  | " " " " Elizabeth Þóndardóttir   | " " "            | 1-3   |
| x 3  | Randurá Sveinnur skja            | " " "            | 2     |
| x 4  | " " " " Jon Johnsen              | " " "            | 2-3   |
| x 5  | Helgastadir Svær Johnsen         | " " "            | 3     |
| x 6  | Þykkva klöpp Niels Eyolufsen     | " " "            | 5     |
| x 7  | Midhus Sigridur Jónsdóttir       | " " "            | 1     |
| x 8  | Maakot Sigurdur Jónsson          | " " "            | 4     |
| x 9  | Kasthus - Johannes Magnússon     | " " "            | 4     |
| x 10 | Steinþadir - Hattor Kristjánsson | " " "            | 3     |
| x 11 | " " " " Peter Sigurðsson         | " " "            | 5     |
| x 12 | Vegarnút? Olav Olavson           | " " "            | 2-3   |
| x 13 | Annarhast Guðm. Inggjaldfson     | " " "            | 1     |
| x 14 | Sálubak - Jon Eyolufsen          | " " "            | 4-0   |
| x 15 | Ganþunn - Valgerður Johnsen      | " " "            | 1     |
| x 16 | Bergstadir Guðm. Johnsen         | " " "            | 4     |
| x 17 | Musikant E. Johnsen              | " 4-1            | 5-4-1 |
| x 18 | Smidur E. Þorvarðsson            | " <del>2-1</del> | 2     |
| x 19 | John Johnsen Garleiti            | " 3-7            | 4-3-7 |
| x 20 | Midayti - Skapti Skaptason       | " " "            | 2-2   |
| x 21 | Þvang Magnús Haldrupson          | " " "            | 4     |
| x 22 | " " " " Valgerður Þjórnv.        | " " "            | 4     |
| x 23 | Litlubergsk Jon Johnsen          | " " "            | 1-3   |
| x 24 | " " " " Magnús Magnússon         | " " "            | 1     |
| x 25 | Hotk - Peter Skulason            | " " "            | 6     |
| x 26 | Þringhorst Torfi Þorgrímur       | " " "            | 2-3   |
| x 27 | " " " " Laurus Gunnarsson        | " " "            | 3-4   |
| x 28 | " " " " Jørgen Gudmundsson       | " " "            | 3-3   |



|      |             |                    |        |     |     |
|------|-------------|--------------------|--------|-----|-----|
| x 29 | Pingholt.   | Gudm. Gunlaugson   | 1-9    | 2   | x 5 |
| x 30 | "           | Helgi Johnsen      | 5      | 3   | x 5 |
| x 31 | "           | Einar Johannsen    | 5-10   | 5   | x 5 |
| x 32 | "           | Ingib. Johannsen   | " " "  | 1-2 | x 6 |
| x 33 | "           | Sam. Angrimsson    | " " 89 | 4   | x 6 |
| x 34 | Skafu       | Alexius Annason    | 10     | 5   | x 6 |
| x 35 | Ofanleiti   | Jon Annason        | 1-10   | 9   | x 6 |
| x 36 | Grimstadur  | Grim Bjarnason     | " " "  | 2   | x 6 |
| x 37 | "           | Okjorn Johnsen     | " " "  | 3   | x 6 |
| x 38 | Aust        | Odruun Jonsdottir  | " " 13 | 2   | x 6 |
| x 39 | "           | Paul Magnusson     | " " "  | 4   | x 6 |
| x 40 | "           | Gudni Einarsson    | " " "  | 4   | x 6 |
| x 41 | "           | Magnus Gudmundsson | " " "  | 4   | x 6 |
| x 42 | Berg        | Sacharias Annason  | " " "  | 2-3 | x 7 |
| x 43 | "           | Bjorn Bjarnason    | " " "  | 2   | x 7 |
| x 44 | "           | Olav Einarsson     | " " "  | 3   | x 7 |
| x 45 | "           | Sigurd Jonson Junt | " " "  | 1-3 | x 7 |
| x 46 | Mokur       | Simon Sveinsson    | " " "  | 1-2 | x 7 |
| x 47 | Valgartoff. | Valgandur          | " " "  | 5   | x 7 |
| x 48 | Gronub.     | Gili Gullason      | " " "  | 1-4 | x 7 |
| x 49 | Skulholtsh. | Jon Arason         | " " "  | 4   | x 7 |
| x 50 | "           | Einar Arason       | " " "  | 2-3 | x 7 |
| x 51 | "           | Magnus Arason      | " " "  | 3   | x 7 |
| x 52 | "           | Paul Bjarnason     | " " "  | 3-2 | x 7 |
| x 53 | Steinshv.   | Jon Thordarson     | " " "  | 1-3 | x 8 |
| x 54 | Pingholt.   | Jon Lazrusson      | " " "  | 2   | x 8 |
| x 55 | Skullabot.  | Jon Annason        | " " "  | 8   | x 8 |
| x 56 | Gudm.       | Gudm. Gudmunds.    | " " "  | 2-3 | x 8 |

|      |            |                       |     |
|------|------------|-----------------------|-----|
| x 57 |            | Jon Armundsson        | 3   |
| x 58 | Göðms      | Johannes matari       | 2   |
| x 59 | Lekjarkot. | Gudr. Olafsdóttir     | 2-4 |
| x 60 | Grimspadi. | Gudvidur Gudmunds.    | 2-4 |
| x 61 | Sandagerdi | Thomas Thomason       | 4   |
| x 62 | "          | Þjórn Guðlögsson      | 2-3 |
| x 63 | "          | Jon Þorimundarson     | 1   |
| x 64 | Grimspadi  | Þóroddur Gunnar       | 2   |
| x 65 | Þóðrodi.   | Þorhall Gunnar        | 2   |
| x 66 | "          | Lizur Þjórnsson       | 2-3 |
| x 67 | Sel        | Páll Magnússon        | 3   |
| x 68 | "          | Gudm. Magnússon       | 1   |
| x 69 | Hafvat     | Eiríkur Thomason      | 2   |
| x 70 | Þorgrímst. | Magn. Magnússon       | 3-4 |
| x 71 | Litlapt    | Olav Sveingrím        | 4   |
| x 72 | "          | Anna Jacobsdóttir     | 6-3 |
| x 73 | Þýðanaukt. | Luzim Gunnarson       | 2-3 |
| x 74 | "          | Holmfr. Einarisdóttir | 4   |
| x 75 | "          | Peter Þorðarson       | 3   |
| x 76 | Gardhus.   | Þjarni Oddsson        | 4-2 |
| x 77 | Hali       | Lizur Magnússon       | 1-1 |
| x 78 | "          | Kolbeinn Magnúss      | 1-2 |
| x 79 | Melnum     | Hannes Erlentson      | 4   |
| x 80 | "          | Erlentur. Hannesson   | 3   |
| x 81 | "          | Lizur Þjórnsson       | 2   |
| x 82 | "          | Gudr. Þorimundsdóttir | 4   |
| x 83 | Smidjuhús. | Kristján Gunnar       | 2-3 |

|      |            |                    |              |
|------|------------|--------------------|--------------|
| x84  | Landabot.  | Lifus Jonsson      | 3            |
| x85  | "          | Propetur O. Palien | 2-5-8-12-5-8 |
| x86  | "          | Frank A. Johnsen   | 2-3-11       |
| x87  | "          | Einar Johnsen      | 4            |
| x88  | Melkub     | Einar Sigurdson    | 4            |
| x89  | "          | Jon Sigurdson      | 6            |
| x90  | Melkub     | Magn. Þorbjarnson  | 4            |
| x91  | "          | Arni Þjarnason     | 2-3          |
| x92  | "          | Jon Þorbjarnson    | 1-9-5        |
| x93  | "          | Þorður Adjornson   | 2-3          |
| x94  | "          | Eyrik Eyrikson     | 3            |
| x95  | Skoldhor   | Valdi Valdurson    | 2            |
| x96  | "          | Einar Magnusson    | 3-3          |
| x97  | Helakot    | Þundur Gunnarson   | 3            |
| x98  | "          | Þrim Arnason       | 3            |
| x99  | Gothus     | Þazim. Sigurdson   | 4            |
| x100 | "          | Jon Einarson       | 1            |
| x101 | "          | Sigurdur Jonsson   | 3            |
| x102 | Gjofki     | Eudm. vaktari      | 10-5-3       |
| x103 | "          | Eudm. Helgason     | 4            |
| x104 | "          | Tom. Sigurdson     | 1            |
| x105 | "          | Geir Þóvari        | 2            |
| x106 | Harannarb. | Jon Þazimundson    | 5-3-0        |
| x107 | "          | Þorfi Jonsson      | 2-3          |
| x108 | Þrekkubot. | E. Þazimundson     | 1            |
| x109 | Arubot.    | Þorb. Gullason     | 4            |
| x110 | "          | Þunobur Jónsson    | 4            |
| x111 | Þyibot     | Joh. Zoega         | 3-3          |

|       |               |                     |       |       |
|-------|---------------|---------------------|-------|-------|
| X 112 | Hakob         | Jon Thordarson      | " " " | 5     |
| X 113 | Halgakot      | Gudm. Gudmundson    | " " " | 6     |
| X 114 | Hakot         | Gudm. Þordarson     | " " " | 4     |
| X 115 | Merkistein    | Krist. Haagenen     | " " " | 2     |
| X 116 | "             | Teitur Teitson      | " " " | 2     |
| X 117 | Dukokot       | Gudm. Gudmundson    | " " " | 3     |
| X 118 | "             | Jon Oddson          | " " " | 4     |
| X 119 | "             | Gudm. Erlendson     | " " " | 6     |
| X 120 | Skugga        | Alfheidur           | " " " | 1     |
| X 121 | Martinsbor.   | Vilborg Jonisdottir | " " " | 24    |
| X 122 | "             | Þork. Þordarson     | " " " | 3     |
| X 123 | Helluland     | Jon Jonsson         | " " " | 1     |
| X 124 | Sjohur        | Chr. Thorssteinson  | " " " | 1     |
| X 125 | Þreanna       | Gudbrandur Gudnas   | " " " | 1     |
| X 126 | "             | Magnus Imali        | " " " | 1     |
| X 127 | Þorsfinnsbor. | D. Kundren          | " 4 3 | 2     |
| X 128 | "             | Þordur Sigurjon     | " " " | 3     |
| X 129 | Hakot         | Jon Olafson         | " " " | 1     |
| X 130 | Jafelobor     | Jafel Johnsen       | " " " | 1     |
| X 131 | Steinsholt    | Snorri Þordarf.     | " " " | 4-3   |
| X 132 | Alldarhus     | Jon Thorsteinson    | 2-4-7 | 2-4-7 |
| X 133 | "             | P. Gudjonson        | " " " | 1-4   |
| X 134 | "             | Jon Þordarson       | " " " | 5     |
| X 135 | "             | Þorvald. Hallvardf. | " " " | 1-3   |
| X 136 | Mitbor        | Gudm. Gudmundf.     | " " " | 5     |
| X 137 | "             | Gudm. Johnsson      | " " " | 4     |
| X 138 | "             | Olav Gudlogson      | " " " | 2-5   |
| X 139 | "             | Gudr. Jonisdottir   | " " " | 1-1-8 |

|      |                 |                    |       |    |    |      |      |      |   |      |
|------|-----------------|--------------------|-------|----|----|------|------|------|---|------|
| x140 | Hlidarkus       | Jon Gudmundsson    | " " " | 3  | "  | x140 |      |      |   |      |
| x141 | Teitobor        | Oddr Gudjonson     | 1     | 11 | 7  | "    | x141 |      |   |      |
| +142 | Hlidarkus       | Kristin Aradottir  | " " " | 1  | "  | "    | x142 |      |   |      |
| x143 | Skutlakot       | Eyrikur Jurdur     | " " " | 3  | "  | "    | x143 |      |   |      |
| x144 | "               | Brinjalu Lobbind   | " " " | 3  | "  | "    | x144 |      |   |      |
| x145 | Conungsgandr    | "                  | 9     | 6  | 18 | 3    | "    | x145 |   |      |
| x146 | Bakarvit        | Bernhuff           | 9     | 1  | 6  | 36   | "    | x146 |   |      |
| x147 | "               | Hilmann            | "     | "  | "  | 8    | "    | x147 |   |      |
| x148 | "               | Bernhuff           | "     | "  | "  | 3    | "    | x148 |   |      |
| x149 | Gunlajssens hus | "                  | 1     | 5  | 9  | 1    | 5    | 9    | " | x149 |
| +150 | "               | Laur. Hallgrimsson | "     | "  | "  | 1    | "    | "    | " | x150 |
| x151 | Latinskolinu    | "                  | 10    | 4  | 3  | 21   | 2    | "    | " | x151 |
| x152 | "               | Rektor Johnsen     | "     | "  | "  | 13   | "    | "    | " | x152 |
| +153 | "               | Brandur Sigurd.    | "     | "  | "  | 1    | 3    | "    | " | x153 |
| x154 | Melstedhus      | J. Melsted         | 2     | 2  | 6  | 5    | 2    | 6    | " | x154 |
| x155 | Fridriksens hus | H. Fridriksen      | 2     | 5  | 5  | 3    | "    | "    | " | x155 |
| x156 | "               | G. Magnuson        | "     | "  | "  | 6    | "    | "    | " | x156 |
| x157 | "               | Tr. Gislason       | "     | 5  | 11 | 2    | "    | "    | " | x157 |
| +158 | "               | Abster Petersen    | 2     | 2  | 6  | 8    | 2    | 6    | " | x158 |
| x159 | "               | Areny              | 3     | 4  | 5  | 8    | 3    | "    | " | x159 |
| x160 | "               | E.F. Siensen       | 7     | 9  | 50 | "    | "    | "    | " | x160 |
| x161 | "               | S. Sivertsen       | 2     | 2  | 6  | 5    | "    | "    | " | x161 |
| x162 | "               | E Siensen          | "     | "  | "  | 13   | "    | "    | " | x162 |
| x163 | "               | D. Thomsen         | 4     | 11 | 10 | 3    | "    | "    | " | x163 |
| +164 | "               | S. Melsted         | 4     | 2  | 4  | 11   | 2    | 4    | " | x164 |
| x165 | "               | M. Smith           | 4     | 2  | 2  | 25   | "    | "    | " | x165 |
| x166 | "               | Sachar Waage       | "     | "  | "  | 5    | "    | "    | " | x166 |
| x166 | "               | Th. Johnsen        | 7     | 4  | 5  | 24   | "    | "    | " | x166 |
| +167 | "               | M. V. Bjerinz      | 13    | 1  | 6  | 45   | "    | "    | " | x167 |
| x168 | "               | Madme Robb         | "     | "  | "  | 6    | 3    | 8    | " | x168 |

|     |      |      |                      |    |    |    |        |
|-----|------|------|----------------------|----|----|----|--------|
|     | x169 | Rvík | Tjólm Robb           | 3  | 12 | 13 |        |
|     | x170 |      | P. C. Knútsen        | 11 | 4  | 9  | 62     |
|     | x171 |      | Sarkur Tírker        | "  | "  | "  | 10     |
|     | x172 |      | J. Gudmundsens hus   | "  | 4  | 15 | 1-4-15 |
|     | x173 |      | Madme Rasse          | "  | "  | "  | 2      |
| 3   | x174 |      | St. St. Johnsen      | 5  | 4  | 13 | 17     |
|     | x175 |      | N. Harstein          | 6  | 3  | 15 | 32     |
|     | x176 |      | Torgesen             | 8  | 3  | 5  | 17     |
|     | x177 |      | Jon Marcufan         | 2  | 1  | 2  | 25     |
| 5-9 | x178 |      | Lu. Jarnasen         | 4  | 1  | "  | 22-1   |
|     | x179 |      | M. J. Mathiesen      | "  | "  | "  | 3      |
| 2   | x180 |      | Sustitor. Johnsen    | 2  | 5  | 12 | 13     |
|     | x181 |      | Aaronsens hus        | 2  | 5  | 10 | 1-5-10 |
| 3   | x182 |      | Piskupstofan         | 2  | "  | 3  | 4-2-10 |
| 2-6 | x183 |      | E. Hallgrímssens hus | "  | 4  | 6  | 1-4-6  |
| 3   | x184 |      | Einar Bjarnason      | "  | "  | "  | 3      |
|     | x185 |      | Prentstofan          | 3  | 5  | "  | 10     |
| 2-6 | x186 |      | Einar Prentari       | "  | "  | "  | 8      |
| 3   | x187 |      | Petur Aomunifon      | "  | "  | "  | 2-3    |
|     | x188 |      | Steintan firtari     | 2  | 1  | "  | 9-1    |
|     | x189 |      | Lúffn. J. Gudmundson | 2  | "  | 8  | 6      |
|     | x190 |      | David Helgason       | "  | 4  | 13 | 4-1-8  |
| 3   | x191 |      | Fru Thorstein        | 1  | 1  | 12 | 2-4-12 |
| 2-4 | x192 |      | Jonas Johnsen        | "  | "  | "  | 2      |
|     | x193 |      | Jon Annason          | "  | "  | "  | 3      |
|     | x194 |      | Skandinavian         | 7  | 3  | 9  | 16     |
|     | x195 |      | Madme Helgason       | 1  | 1  | 8  | 2-1-8  |
|     | x196 |      | Madme Petersen       | "  | 5  | 15 | 2      |
| 3-8 | x197 |      | Teitur Finbogason    | 2  | 3  | 4  | 9      |

|      |           |                      |        |        |     |
|------|-----------|----------------------|--------|--------|-----|
| x198 | Reykjavík | Jónsón Margrét       | " " "  | 6-2-8  | x2  |
| x199 | "         | Ólafi Björnsson      | " 6-18 | 8 " "  | x2  |
| x200 | "         | Gunnvör              | " 5-4  | 6 " "  | x2  |
| x201 | "         | Jónk. Johannes       | 1-3-13 | 5 " "  | x23 |
| x202 | "         | Sybinna E. Johnsen   | 4-4-1  | 13 " " | x23 |
| x203 | "         | Lena H. Andersen     | " " "  | 5 " "  | x23 |
| x204 | "         | Laiten               | " " "  | 2 " "  | x23 |
| x205 | "         | Gudr. Bjannadatter   | " 5-2  | 2-4 "  | x23 |
| x206 | "         | Anna Simón           | 1-2-7  | 2-3 "  | x23 |
| x207 | "         | Marta Olsen          | 1-4-1  | 2-4-1  | x23 |
| x208 | "         | Lena J. Thorsdóttir  | " " "  | 2-3 "  | x24 |
| x209 | "         | Conferens Sveinbjörn | 3-1-5  | 5 " "  | x24 |
| x210 | "         | Mamma Thomsen        | " 4-1  | 2 " "  | x24 |
| x211 | "         | Lotta Þorlákur       | " 1-1  | 3-4 "  | x24 |
| x212 | "         | Jónhann G. Jónsson   | 1 " 6  | 2-3 "  | x24 |
| x213 | "         | Egillens Ást         | 3-3-13 | 5-3-3  | x24 |
| x214 | "         | Lactan Benedikt      | " 5 "  | 6 " "  | x24 |
| x215 | "         | Ziemer               | " " "  | 1 " "  | x24 |
| x216 | "         | E. Sandholt          | " " "  | 4 " "  | x24 |
| x217 | "         | Mamma Nant           | " 4 6  | 2 " "  | x24 |
| x218 | "         | J. Nantfjörð         | " " "  | 2-3 "  | x24 |
| x219 | "         | Gudr. Ólafsdóttir    | " 4-3  | " 4-3  | x24 |
| x220 | "         | Sv. Targeren         | " " "  | 3-3 "  | x25 |
| x221 | "         | Bittenbergshus       | 1 2 4  | 2 2 4  | x25 |
| x222 | "         | Bittenberg           | " " "  | 5 " "  | x25 |
| x223 | "         | Tafte                | 1-1-8  | 7 " "  | x25 |
| x224 | "         | Þorvaldur Helgason   | " " "  | 3 " "  | x25 |
| x225 | "         | Gudny Müller         | 1-2-10 | 2-4 "  | x25 |
| x226 | "         | Prof. Þerstein       | 3 " 1  | 15 " " | x25 |
| x227 | "         | S. Benediktsson      | " 4 "  | " 4 "  | x25 |
| x228 | "         | B. G. Johnsen        | " " "  | 2 " "  | x25 |
| x229 | "         | Kendriksen           | " " "  | 2 " "  | x25 |

|     |      |                                |        |      |
|-----|------|--------------------------------|--------|------|
| 2-8 | x230 | Landf. Finiën                  | 2-3    | 15   |
| "   | x231 | Doktor Scheving                | 2-1    | 6-3  |
| "   | x232 | Hendrik Hansen                 | 2-0-8  | 4    |
| "   | x233 | St. Hannen                     | " " "  | 3    |
| "   | x234 | Madme Thorgrimm <sup>pub</sup> | 1-2    | 2-2  |
| "   | x235 | Overset. Gualbyen              | 2-4-8  | 11-3 |
| "   | x236 | Apoteker Sandrup               | 4-2-14 | 12   |
| 4   | x237 | Oli Møller                     | " " "  | 5    |
| 3   | x238 | Architekt Nielsen              | " " "  | 3    |
| 4-1 | x239 | Angib. Gudmundsd.              | " " "  | 1    |
| 3   | x240 | Helgi Johannsen                | " " "  | 1-1  |
| "   | x241 | Stepan Stepanson               | " " "  | 3    |
| 4   | x242 | Sjant Johannsen                | " " "  | 3    |
| 3   | x243 | Jonas Gudmundson               | " " "  | 5    |
| 3-3 | x244 | Arvid Gudmundson               | " " "  | 3    |
| i   | x245 | Sigurdur Þorvaldsson           | " " "  | 1    |
| "   | x246 | Annkel Scheving                | " " "  | 3    |
| "   | x247 | Gillis Gudmundson              | " " "  | 2    |
| 3   | x248 | Geir Sveiga                    | 1-1-8  | 7    |
| 4-3 | x249 | Thorf. Johannsen               | 2-2-10 | 6    |
| 3   | x250 | Hans Scheving                  | " " "  | 2-3  |
| 4   | x251 | Grundahl                       | " " "  | 2    |
| "   | x252 | Jacob Svendsen                 | " " "  | 3    |
| "   | x253 | Konferens. Thorsteinen         | 1-5-14 | 15   |
| "   | x254 | Candidat A. Thorsteinen        | " " "  | 2    |
| 4   | x255 | Doktor Apatalin                | " " "  | 10   |
| "   | x256 | Gudm. Kolbeinson               | " " "  | 2    |
| 4   | x257 | Jon Sigfusson                  | " " "  | 2    |
| "   | x258 | Konradur Petrusson             | " " "  | 2    |
| "   | x259 | Egulfur Einarsson              | " " "  | 3    |



|       |         |                       |   |    |    |  |
|-------|---------|-----------------------|---|----|----|--|
| x260. |         | Landroversethmet      | 2 | 14 | 6  |  |
| x261. |         | Loptur Þorkellur      | " | "  | 4  |  |
| x262. |         | Matildur Þórsdóttir   | " | "  | 1  |  |
| x263. |         | Gudm. Petrusson       | " | "  | 2  |  |
| x264. |         | Þorkell Þorkellsson   | " | "  | 2  |  |
| x265. |         | Gudr. Þringjólfr      | " | "  | "  |  |
| x266. | Melshús | Þóra Jónsdóttir       | " | "  | 4  |  |
| x267. |         | Olafur Gudmundsson    | " | "  | 4  |  |
| x268. |         | H. P. Þengjusen       | " | "  | 8  |  |
| x269. |         | Gudm. Þórus þjá Þeiki | " | "  | 3  |  |
| x270. |         | Jan Ólafsson          | " | "  | 20 |  |
| x271. | Hoth    | Magnus Jónsson        | " | "  | 3  |  |
| x272. |         | Hendr. Annarson       | " | "  | 3  |  |
| x273. |         | Snob. Einarsson       | " | "  | 2  |  |
| x274. |         | Helgi Þorsteinsson    | " | "  | 3  |  |
| x275. |         | Magnus Halldórsson    | " | "  | 3  |  |
| x276. |         | Þorbjörg Gísladóttir  | " | "  | 1  |  |
| x277. | Stappa  | Lizundur Lízursson    | " | "  | 1  |  |
| x278. |         | Atou Einarsson        | " | "  | 3  |  |
| x279. |         | August Thommen        | " | "  | 2  |  |
| x280. |         | Þórusson. A. Lízur    | " | "  | 1  |  |
| x281. |         | Anni Ólafsén          | " | "  | 23 |  |

~~John... H. Guðna. Heli Gísladóttir. Guðrúnur yfirlit.~~  
~~Halgeir þora Þorsteinsson Víkri þjá grípaunum. Jan Þórlausur~~  
~~H. Þorólfsson. Valgerður Magnúsdóttir í Solvot. Guðrúnur~~  
~~J. Sigurðsson. Þall skid. Þallíou. Einar Kristjánsson~~  
~~Þórus Þórólfsson. H. Þorólfsson. Jón~~  
~~Jan Ólafsson. H. Matildur Þórsdóttir. Nikulás~~  
~~Valdísar Óttarsen.~~  
~~Jan Ólafsson. Þorólfsson. Guðrúnur~~  
~~Jan Ólafsson. Þorólfsson. Guðrúnur~~

Handwritten text in a narrow column on the left edge of the page, including numbers and symbols such as "u", "n", "4", and "B".

<sup>Ned</sup>  
Niels hja greifamum.

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

x20

Mit Jóns Guðmundssonar  
í Barnaskólamálinu

Spurum

Jón og Steptýfir völdin og svo fleiri helðri menn hafa stýrt lausn og aftur og aftur talið það formlegt að hafi þessi og yfir að koma upp barnaskóla, og löggjafur þessi sjálfur gengið út frá að þess yfir skofu áttu skóla skóla.

Ég álit að það sé ekki þessara - að þessar félög eða þessar - skólar sem mi er, að segja mitt mitt þvi eða mitt þvott Barnaskóli sé nauðgörlagur eða rétt samlegur hís í barninu, því ég álit að málið sé af þessu leylium út öldungur is útkljátt, þó þi aftur og aftur af þessum undangöngu <sup>og stýrtir völdin</sup> þessara Jóns Guðmundssonar ~~lögjafarinn~~ Stálfrans (skóla þessara þessara til 1819, og þessara þessara það. Sem skofu - um barnaskóla í Reykjavík - um, sem skólinn lagði fyrir Alþingi 1859.) Þessu auk er af Steptýfir völdunum að þessu sinni lagt fyrir þessara skólinna einnig er spurt máli um: "þvottur nátt og vegur þessara skólinn sjá til að hafa upp það þi sem áttu er að þessu til barnaskólans", þ. e. 5000 rdt til að koma upp skóla þessum og 1000 rdt árlega til þess skólakáttans. Þetta er því að minna áttu

Þat einu spurs efni sem mi  
 gheir vorit ordu umtals efni  
 fyrir þoga rithörnum og þat  
 einu spurs miál sem kemur  
 þarjan at leyfa úr af þerra símu.

Þat gæla at vinnu ekki  
 ga vorit marg skiptar mein  
 ingar nú vafi um, at öllu  
 þörum mi þegar eða úmum  
 þerra ára, at ~~þessa~~ <sup>leggja fram</sup> ~~efni~~  
 allt þetta þe, og ~~þat~~ þá þá er  
 hann alls ekki þor um þat's gæla  
 vel ekki at vera til niður-  
 gæfningar á skuldbörð þá  
 100000 sem á skuldbörð ad  
 þurfi árlega til skulda þatleis,  
 auk ~~þess~~ ~~ef~~ þar vit þeirru  
 atgjaldta, sem mi þóla á  
 þegar þann, - auk skuldar ef  
 þar vit öllu at þessum ~~þessum~~  
 og þessum endargjaldt árlega  
 (af þess) uppi þe þat sem gjalf  
 sagt yrði at þessa til lána  
 til byggingar skólakúsu.  
 Og þvi öll eg þessum þó at  
 einu þessum þit at komu  
 upp skólum, at skólum  
 vildi þá þe til byggingarinnar  
 vaxa og einu gjaldt laust  
 um 10-12 ára tína þat  
 byggur mi gjalf <sup>mynd</sup> mest vit at  
 segja til þessa: Kemur at  
 skuladolagum, þó seinna

2 þá 50000 sem þessa til at  
 byggja skólakúsu



þá er ölla högt at samna,  
 at engin lands háar eru  
 einn vaxun ~~at~~ skatta á  
 lagnum eða útgjöldum háttis  
 eins og Reykjavíkurbúar;  
 og eger samfordur um, at  
 ephið sönnunum efna þa q þeirra  
 og þvi þe, sem þvi er í ællu,  
 þá þola þeir talmennt minni  
 útgjöld helstar en ni hvíla  
 á þeim yfir hófat at þala. - Hann  
 segja at hverjum einum þegar ni  
 fallþing á þvi þau útgjöld sem  
 eru, þó ekki sé á þau hött, en  
 þó þau vori helmingi minni  
 en þau eru ni mundu þau  
 þegar fallþing. Samu líkar  
 um er, at um árin 1820  
 -1830, voru þvi þat vest þingur  
 útgjöld þi saecular þarfa heldur  
 en ni eru; þá <sup>er</sup> ~~gullu~~ h. d  
 þingur <sup>um</sup> efnaðri þá þvi ~~um~~ <sup>um</sup> ~~um~~  
 geti þe. - þi halfr árnaga þe  
 laga útsvar, og meira, og voru  
 þó ekki einn efnaðri manni, einn  
 og þvi efnaðri þótt þi manni þi  
 eru ni; og aðkunnar og  
 aflanna kaupmanni. ni þá  
 þe þi sam var á þeim árnaga er  
 líka vortu ni þe þe.

~~Allt um þvi er eg y  
 sama máli og ~~þvi heldur~~  
 manni ~~er þe þe~~ er þe þe  
 alit þá um þe þe efni árit  
 18~~





Þá vantar ein 400<sup>0</sup> til þeirra  
 utgjalda sem áskilad er að þessu  
 til barna skólans úrlega  
 og dlast eg til líns og best  
 þessu skilur þyrru þýðar þýðu  
 endur og skiptegfir völdu  
 þafa skingit uppá, að þeir  
 náist samau frá foreldrum  
 þeirra barna sem ~~skólans~~  
~~er sem þýð og þessu~~ þessu er  
 alit á öllu á sama máli  
 í þessu efni, sem þeir er þýð  
 þafa, þessu álit um þetta,  
 mat, að foreldrar vinna þessu  
 eigi ekki að hvern <sup>mei</sup> maðangar saglola ut láta  
 þessu ein í skólans, ef þeir  
 samau að þessu njóti nagra  
 uppfreðingur á annan þátt,  
 þá eigi þessu þessu samt ut vera  
 skyldu til að gjalda til skólans  
 þessu kemur lúkaup sem á hveit  
 er þýðir hvort þess barnu sem er  
 skola gengi, hvort um þessu lúti barnu  
 ut gjalda þessu skólans eða ekki,  
 þessu er ein samau, að  
 þessu ein í þessu nálagd 150  
 - 160 barna milli 7 - 14 ára  
 - þessu meiu þafa álitut að þetta  
 aldur þessu ein þessu að gjöra  
 foreldrar um ut skyldu að  
 láta þessu í skólans. En þessu  
 meiu þetta vörri völdu þessu  
 að h. d. svo að láta G. árit  
 þetta skola gangu skyldu  
 og þessu þessu þessu skola skatta  
 eða kemur þessu þessu lag  
 á hveit þessu meiu þessu þessu  
 þessu barnu á þessu aldur til  
 skola

Lera á þessu at þessu að ná  
 þessu aldur á þessu meiu  
 þessu í skólans, ~~þessu~~  
 þessu

eigi ekki að hvern

- um sem góti síðkann samant  
 der betur fyrir alla hiina sumari  
 -ari, ekki að minna fleiri  
 þóðaldrum sem er á milli að hafa  
 þora síð þó i skólum þ. e. á  
 8. og 9. ári, - en þó þetta er yfir  
 svo að hafa átt, þá munuðu  
 ofulega verða þer þeir en  
 100 skólageny börn ~~er ekki aðri~~  
 auk barna þarfa <sup>inganna</sup> máttu er  
 ekki góti gefin neitt með þeim  
 og yfir þá að þá þriðjunnar  
 i skólum. Enn þeim  
 regluðgi kemur til tíni i skól-  
 -árum þó 8 mánuði á ári  
 og 3. að meðal tali helstu munu  
 hverja skólageny barni,  
 þ. e. frá 4. - 2. með hverja  
 ekkir þá haat mörq. sykkun  
 þó samant i skólum un der  
 undir einu, (- sbr skofnana :  
 22 gr. fram varþinu frá stíptroper  
 -öldunum -), þá hefðist þannig  
 upp að meðal tali 4. sbr i skól-  
 þuniga fyrir hvert barn um  
 ári eður samtal's árlega 400.  
 Þy mæta þer ekki i rætti, að  
 þetta ekki að einu sénið mottas  
 til þunnarleg utgjald, - auk þeim  
 aukun þegar utgjald - fyrir þann  
 þunnunni heimilis þedur, þetta  
 er þó i raun og veru. En þegar  
 aftar á þinn þögn er að gott  
 að þit minnsta gjald kemur  
 þannu með barni, og þau þann  
 fyrir mjög þögn og lítill þögn  
 kemur þer þer 100, um

Mánuum og aldrei minna, en  
 gætt mikit meira t. d. frá  
 2. um mánuum til 8 þ. fyrir  
 hvert barn um tímanum, en það  
 er 9 þ. um hverja viku fyrir  
 hvert það barn er nýttur. Þetta  
 tildegnar á dag, og þegar mun  
 líta til að eldi svo þá er for-  
 eldtrað, kafa um undanfarin  
 ár kosta í feru og þó um líta  
 til að uppfæða börn sín, <sup>hér</sup> þá  
 eru þeir áminustu skila  
 þeirnar hærki frá félendi  
 ni í mun og veru mjög til  
 fannanlegir fyrir þetta. Nú  
 undir þessum tíma á almunum  
 þeir útgjöld yndi og með  
 og þessa og yndi sjálfrátt þess  
 þá hlýðlegt þess <sup>hér</sup> fleirra  
 forðtra, sem eftir efna þess  
 þess átt. að rísa um elv  
 til þess andlegu skila þess  
 þess barnaföldu, og ein  
 til þess efna þess þess  
 sem átt hvert átt. mjög  
 þá ein alls eyni skilageng  
 þess, og þess vori laurir um  
 alla þess vit þess auk  
 útgjöld.

Af þessu áskrifunum  
 átt þess, þegar vel og þess  
 istaust um yfirregadar,  
 átt og að þess þess þess  
 þess þess þess að þess  
 þess þess þess skila, of  
 þess vildi þess til að  
 þess þess þess leiga laust  
 um þess þess, og þess

9

at vtrolegt m<sup>i</sup> þegar vissit  
 undir þeim 1000<sup>u</sup> til kastnaðs  
 árlega þess til ~~úthverna~~ á d<sup>u</sup> h<sup>u</sup>  
 er að úthvernist til gjálfa skola-  
 haldris. Þó kastnaður þessi  
 er að vissu mikilli, og mána á  
 þrátt, og þegar þann skal dýrja  
 yfir manna allt í einu, sýnist þann  
 mikil til þess ástæða, og þann að  
 verða það að nokkru legti á ein-  
 -stólum m<sup>i</sup>num fyrir í skat-  
 en og álit ekki að svo mikil eða  
 verulegt hæði að þessu, að manni  
 eigi fyrir það að fráfallt einhverja  
 þessa þorsfarða og þessu og al-  
 -meindug mest um verðandi þessu  
 -um þess þess getur nokkur sátt  
 er eins er á skatt fyrir og þess, getur  
 þorsfarð og orðit til verulegtu  
 þessu og framfaru fyrir alda og  
 áhorva. Og og álit að manni  
 eigi að fráfallt þessu ástæða að þess  
 mit eða fráfallt að leggja m<sup>i</sup>  
 þegar þessu á að koma þessu  
 þessu upp, þess einmitt þann  
 útgald er til þessu þessu geta  
 orðit þessu að þessu og nauðugu  
 þessu þessu þessu upp þessu þessu  
 afst<sup>u</sup> þessu þessu þessu þessu  
 þessu manni þessu þessu þessu  
 og þessu þessu að þessu þessu  
 af þessu þessu þessu og engin nauðugu  
 er til þessu þessu þessu þessu  
 -gjaldala þessu þessu þessu þessu  
 Lyddal m<sup>i</sup> í þessu orðum legtu  
 m<sup>i</sup>er

Þat þessu þessu þessu  
 þessu

þau þeir motta kypna í lag hel  
 hals verið þá helgu aukna fyrir  
 þá þinn áir þess meira um fjöfíft  
 að verða til þinn auklegt, og þá  
 þá helgu stofna þau þar vit motta  
 þanna uppi.

1. Vín þin mesta þess þess skipt  
 á Melgafelli í þórinu vís, þau  
 höfund þess þess úrskardi af 1538  
 að verða algjörlega egaendi að jöft  
 - umi þess þess þess með þess  
 - næstun, gegn þess þess úrlega  
 gjaldli þess þess þess. Með  
 þess þess og og þess þess fyrir  
 þess og þess þess þess nið gjald  
 - art og þess þess gjaldlest gjald  
 - is þess þess þess þess 50  
 árlega

2. Þess þess þess þess þess þess  
 þess þess þess, sem smáin þess  
 áir gánga ír eignar haldi þess  
 þess þess þess þess þess þess  
 þess þess þess þess og rólþess  
 þess þess þess þess þess þess  
 þess þess þess þess, og er  
 þess þess þess að fyrir þess þess  
 in þess þess þess aukast þess  
 þess þess 50-60 2 árlega

3. Góð þess þess þess þess  
 seld á þess þess þess þess  
 þess þess þess þess þess þess  
 þess, þess þess þess þess  
 þess þess og þess þess þess  
 aukast, in þess þess, of  
 þess þess þess og þess  
 þess þess þess þess þess  
 þess þess og í þess þess þess  
 - ar og þess þess þess þess

A.

gegrunnt árliga eftirgjald  
 þeir þar með myndi þegar  
 spóluum áttuast þáttverð-  
 -ar heljar, og vís meir en  
 100<sup>a</sup> 150<sup>a</sup> árliga  
 5. Þar sem það er að ein  
 öðri stad vilt allir þar  
 búiðs meir ánnar stöðvar  
 á landinu, og þeir í sjálfri  
 Reyja vís á líti þeirri sem  
 er einstakta manna eiga,  
 að þarra búiðs meir gæta  
 þeir manna toll (áuk mó-  
 skurðar - og skýr þáttvar,  
 þoll, ef þeir eiga skýr erla-  
 þoll) þá er ekkert sam-  
 -garnara er að þetta einu  
 leiddist og samansamun  
 þeir í Þvíð, þá þótt og  
 eftir þeir sem nýjnu þeim  
 þeir meirum vís legh þá  
 aðrar, að þeir þá sem  
 þeir leystu þá þeir þeim stöð  
 -þrá þá þeir stöð búið  
 -ingur að greidda <sup>þeir þá</sup> toll þá  
 manna toll og uppratar og ver  
 -ga þá toll þá þá þá þá  
 átt þá árliga stöðar út  
 þótt. Þá er þá þá þá þá  
 og nauðgynþýro að þá þá þá  
 á ein þá þá þá þá þá  
 sem að þá þá vís þá þá, að  
 ef nokkur þá þá stöðar  
 verðar þá þá þá þá þá  
 þá þá verðar stöð þá þá  
 landinu, er þá þá þá  
 þá þá verðar verða, - þá verði  
 og stöð þá þá þá þá

Hel  
 í  
 íft  
 þá  
 stö  
 íft  
 þá  
 1875  
 íft  
 þá  
 legu  
 þá  
 íft  
 þá  
 50<sup>a</sup>



upphæð sem álega er jafnað mit  
er á þina byggðu lät

Þ. At þis eris ey í vörum stöð  
um erlendis de ladar ballarinn  
á þinn byggða minn og þinn bar  
þinn þeim mun stöðis af  
því loptuðum eða því loptuðum  
kurum sem loptuðum eða herbergja  
stöðis (flazunna) svo fleiri  
þver upp af annari. Af því  
þis er minn mjög farit ut hilt  
art á þinni arcum ut byggja  
því loptuðum þús löt. þakka þus og  
í þuðar þús þá munu þi þuunum  
auðart nokkrar þeljar fyrir  
þess áboortu.

Þis eru þannig þil gmnir  
og verulegir þelja stofnar, sem  
þennum eru verda at þis minn  
ut minn gjaldtauka og at góttur  
liti þis þess at stöðuga þil at stönd  
art þóði þóðnað ut þar ut þóðnað  
og fleira sem þis þarf at stöfna  
og þessa í lag; - ~~er og er stöð~~  
er minn aggrir ut þar þar eris  
þis eptir eris og þingad þil at  
minn lät. þess á gjald at stöfna  
á nokkura og þess lagþoringar ögjörta  
sem þis þess ut þeim þar á munda í  
ekker er ráðit sem ut þeim þis minn  
þess þil þóðnað þar þauð synlegt  
og þarf þess þar þar ut þess  
þelður lät þis og á stönda á  
þessari at þuga þess: "þil þess er  
ekker þis og engin eptir; þar er  
ekki þil þess at þuga."



116

Jey þef þér af árettu máti  
 látið í þreift einu dem þarum  
 skolanum. með þó kanna nokkrar  
 helgum af, en það er sú hlut.  
 eða til þess dem. Reykjavíkur þó vafa  
 laust á í skóla stjór. Jón  
 Þorpeit (Jón Þorpeitsson)  
 En það dugir víst ekki að  
 vita á þessu þess að þar komnu  
 máli, <sup>þess munnatils, þess</sup> og stjór stjórnu þess  
 í þess helu þess ekki í bráð  
 aðvanta yfir aðru en þess  
 að glaggvir þessu þess komu  
 í þess yfir ús laud og spua  
 þess þess stjór, og að  
 vengast þess þess oddi  
 og ekk. að þessu verði var  
<sup>þess</sup> aðvanta þessu þess  
 þess dem <sup>þessu þessu</sup> skólans  
 þess að lagði þess í ondunda.  
 Eger þess þess þessu þess  
 að þess getur að þess ordu  
 þess þess, að <sup>þessu</sup> þessu  
 verði. Þessu þess þess alla  
 þess þessu þess þess þessu  
 þess; en þessu þess er að  
 þessu þess þess ávartast  
 þess og aukist að þessu  
 að 30 - 50 árum þess þess  
 þess þess að þessu þess  
 skóla, og þessu þess verða  
 þess þessu þess þess að  
 þess þessu þess þessu þessu  
 þessu, þess og þess er  
 þessu þess þessu þess





#  
Rof. J. Nr. 109 1756

Rof. J. Nr. 109 1756

Ad hinni ríkjörni þjófulltrúa, Examinatus juris Jón  
Gudmundsson og Yfirdomari Jón Pjetursson hafi í dag  
afhent mér skriflegt heit það, sem fyrirkjipad er í  
Þ. g. reglugjörð 27 november 1846, það er að segja  
þeim að tilkoma þess, sem vara-oddvita fulltrúa nefnd  
arinnar.

Skrifstofu þjófulltrúa : Reykjavík, 12 janúar 1856.

V. Finna

Til

Vara-oddvita þjófulltrúa : Reykjavík,  
Herra Skólakennara H. K. Friðrikssonar.





Til

Vara-oddrita Reykjavíkur bójarfulltrúa  
Hanna skólakennara H. K. Þrúturkssonar

Emb. mál.

Þótt. J. N. 110/56

Jafnframt þvi að senda þínum hättvístu full-  
trúna hlátt bókabréf frá kaupmáttmáttum E.  
Sienfer, Th. Johnsen og M. W. Þjóringu ~~á~~  
dagsetth ígæ, ein að þeim ónegi veitast  
þyfi til veitinga á þínum svofuðu agja  
og gamla gildaskála þegarinn, og umleit  
og og þómet einnig lot fylga eftirrit  
af þeim bréfum frá Skiptautium, dagseth-  
um 19<sup>da</sup> og 26<sup>da</sup> jánna 1856, sem í bók-  
bréfum er vituast til, þyfi og mér að  
því þína hättvístu fulltrúnaefur að  
þyga mér frá áliti þínum mér hirt um  
valla bókabréf, þómet þyfi ístast eður  
sént.

Skriptotafi þegarfogeta í Reykjaví, 11 jan 1856  
Þvína

Til  
Þójarfulltrúna









Þróff. J. Nr. 111 <sup>19</sup>/<sub>1896</sub>

Hermet leyfi eg mér að senda fulltrúa-  
nefndinni til þárusulegrar gífvegunnar og  
álitgjörda hjálart bréf frá 16 ok fa. með <sup>stjórnvaldinum, þessum</sup>  
fylgjirjafi, áhræandi stöfum barnastöla;  
Reykjavöð, og ósrakt stjólum endursent með  
áleti nefndarinnar.

Eg skal að öðru leyti geta þess, að eg  
hafði; fyrstu skilad mér að fulltrúa ráðfar uppi  
stungu um málefni þetta, aðn en eg sendi það  
bejarfalltrúnaði, en eftir umræðum á  
síðasta fundi bejarstjórnarinnar haf eg átt  
íð rettar, að öðru þannig fyrst álitet  
fulltrúanna þarinn.

Skrifstofu bejarstjól: Reykjavöð, 19 júní 1896

U. Þ. Þ.

Til  
Bejarfulltrúanna.







Reyf. J. Nr. 112 15/56.

Það er kommuniert mig hér í Offríð  
/ þessfögnuðs Hrisulfs frá Justíuáministrationaf  
8 Júlí s. Ö. þessfögnuðs, þessfögnuðs af Politi-  
magtan í Reykjavík, þar Hefstambel þaalagt  
mig að foraukandi Communalbestyrrelsan  
tíðat taga úrúr Larrsialfs, þaa Feilkau  
WCaada Utgíftrous með at forögat Politi-  
tilsyn maattu kúna úrúdat af Reykja-  
vík Commune og darou at afgíva at  
motisamk þesslag, þauntout og þessmíð. Sem  
égelvan af Politimagtan eftan de locale þess  
þeld maattu kúna tilsrínbriungu við þess-  
míðelfan af nu þessgarbrúabúing, í þessíðat þess-  
þeld Hefstambel súrdírdar þar af Communal  
bestyrrelsan þessíðat afgíva at motisamk  
þesslag, þess at þessmíð þessíðat þess í þess-  
þessíðat þessíðat þessíðat þessíðat þessíðat  
þessíðat þessíðat þessíðat þessíðat þessíðat



Þó þetta þyrfti að skulda mig þesslíkan á-  
móðir á þessum ástæðum og þesslíkan  
líkan að milla með mér þessum þesslíkan  
líkan þesslíkan og þesslíkan á þessum  
líkan þessum í þessum þessum með  
þessum þessum frá þessum þessum  
Reykjavík þessum þessum, á þessum 15. Janúar 1856.

V. Fin

Þess  
Reykjavík þessum þessum þessum þessum  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

en  
laga  
laga  
uda  
mid  
h  
1756.

2 p  
11.



Afstið  
af Louis v. Dreyfus v. Louis Kowaleff til Hoffamtet af 24. Aug. 1874.

Egningstvist af 11. Juni v. H. Jar var det besluttet  
Hoffamtet at forlange min Betænkning om, hvornår  
med Lægen undersøgte 2de Politibetjenten maatte  
være stænd til at nærbage de Lovbestemmelser, der paa  
Jule den som paa den med hensyn til Lægen Udforskning  
og Lovbestemmelserne Mængde, fornuftelig da den med  
Loven af 15. Apr. 1. O. blev indvidet i Landlovsfor-  
bund antages at ville sætte en Forøgelse af Poli-  
tiske Lovbestemmelser. Da den Dens Jøvelbaarskab, for-  
passet jeg maatte antage en Forøgelse af Politisfor-  
næle nødvendigt paalagt mig at indkomme med min  
min Betænkning og Forslag om, hvornår den som Jule sigte  
med sigt maatte være at gennemføres.

Denne Uledning skal jeg tillade mig ordbødig  
at gætte følgende:

Da den er fornuftig allerede i Lægen er det  
antaget, at det undersøgte Antal af 2de Politibetjen-  
ter for tiden for en By som Reykjavik, der vil ikke  
sætte nogen stor Lovbestemmelser, men for den dog en stor  
Lægebestemmelser, der giver Nødvendigheden af et nogenlunde  
stort Politisforbund, som end i anden Læge af lignende  
Lovbestemmelser, ligesom Lovbestemmelserne i et stort  
af Lægen Lovbestemmelser bestaar af Lægen, althaa af  
Lægen, der ikke sætte en fuldkommen regelme sig Nøring-  
min, der i den Lægebestemmelser, at Lægen er Landlovsfor-  
for et betydeligt Læge, som da undersøgte Lovbestemmelser  
ligesom undersøgte sig og hvornår de fjernere Lovbestemmelser  
lig i den egentlige Landlovsfor i større Mængde  
begive sig, og der i at Lægen er en Landlovsfor,

der aarligen bliver uafpildt af et eller to ringe  
Antal Coffandilbe. Med den tilfælde jidtil  
eller snart fyppigt, for den far snart loos paa Omsen  
valfwa af en vobliktelig posten Politimagt, man lige  
fou faarligen tilfælde dog alid. Linnu iustreff  
og ligefou den nævlig jano. Exempler paa inders  
gaarnde fresser af Bestuingen fra forunder  
thibet, faarligen er det jidtil jantjalykt at den nu for  
alle Nationer indforke erisandel sid at jidfor et  
fou Antal jantjalykt thibet vil givne jidtil tilfælde magt  
fyppigt og alvortigt.)

Men iustreff faarligen tenne, da er det forment  
lig og faa nodvendigt, at den jantjalykt tilfælde til Magt  
til at stande thibet vil Lym og ind Thidde  
er alle vilde erisandel for jantjalykt.

Ligefou det faarligen gjeldet tilbringene  
Magt, der vilde erisandel til tilbageside ansen  
Kolegied for jantjalykt, jidtil om den maatte antage  
en alvortigt Casatene, og til derfor at indfor  
indfor Politimagt den betredt jantjalykt, jidtil om det  
maatte mode en posten Modstand, faarligen er den  
og faa et andet jantjalykt, der i eller gaule ringe grad,  
idet mindst efter min erfaring jidtil far ind  
for den Opne for Politimagt den jantjalykt Lym,  
næmlig at det ind det nævnte Antal af den  
2de Politibetjante eller far snart nærligt for  
Lysfogden at lade en af Lantjantene jantjalykt den  
tilfælde allerjolden Magt paa Politimagt, en  
Lantjantjalykt, der jidtil jantjalykt maatte forsaar jantjalykt,  
at den forunder af jantjalykt, naan faarligen sagte  
erisandel eller alid jantjalykt nok den tilbringene  
Ligefou Maagelaw af at faarligen Essangment

unnýðigis máa með föru þessum Lútfreudaljar  
liberlómmandi Lútfreudaljar, þarva til alls þess þessum sönnu á  
þessum.

Þessum þessum, þessum de þessum Mauglam  
und Organization af Politismáttum í Lyar, þessum  
me þessum sönnu á þessum, þar þessum þessum  
í þessum Lútfreudaljar til sönnu aldals nöðrandigt,  
at á þessum þessum þessum Politismáttum und þessum  
und þessum sönnu á þessum. Þessum má þessum á þessum  
at á þessum af 3 Politismáttum til bliss til-  
þessum til þessum sönnu á þessum Lútfreudaljar, í þessum  
da þessum sönnu á þessum til þessum þessum þessum  
at þessum af þessum þessum þessum þessum þessum  
containt, þessum Arrangement þessum á þessum  
þessum Politismáttum Lútfreudaljar þessum þessum  
þessum og þessum og þessum þessum þessum þessum  
þessum má þessum má þessum þessum þessum  
þessum Lútfreudaljar til þessum á þessum þessum  
þessum. 6-8 á þessum Politismáttum eller Politismáttum  
þessum, þessum und þessum Lútfreudaljar, þessum  
und þessum Politismáttum þessum, á þessum Lútfreudaljar  
þessum þessum þessum á þessum í þessum þessum  
þessum þessum Politismáttum sönnu á þessum þessum  
þessum má þessum og þessum þessum sönnu á þessum  
þessum þessum þessum á þessum á þessum þessum  
und þessum þessum til á þessum í þessum Politismáttum  
þessum til þessum þessum á þessum þessum þessum  
þessum má þessum þessum þessum þessum á þessum þessum  
til þessum þessum Disposition, þessum þessum þessum  
þessum þessum þessum á þessum þessum á þessum  
á þessum. Me þessum þessum þessum þessum má þessum







Silbager fandt Anledning til med sin søn foruden  
at med sin forsold mig sig meget betyde-  
lige Udgifter, inden vi i sin søn  
den selv med mindre Huslyst mig, med  
det Tids varimod formentlig fortjener den  
sindst om ikke den for Høfstedens i  
Danmark gjeldende Lovgældsning-  
givning, og navnlig Regl. 4 Jun 1803 med  
den Komma til Anvendelse for Ryski-  
vit, med de Modificationer som de  
Festlige Forsold maatte gøre tilraadelige.  
Da saadan Røring vilde foruden at fylde  
gjøre sig Dime at virke til Lørens be-  
holdelse, muligens tillige bliv det første  
Skridt til den succesfulde Lørførelse  
af huslyst mig Røring. andrest  
i Land til Løring af Lyf og Jern  
politisk.

Afskriftens Rigtighed bekræftet  
W. E. E.

Sw  
h  
v  
w  
kon  
)  
redh  
gu  
/.  
lign.  
ll  
ll  
As  
T  
buds  
/ wem  
ste



Afskrift af Justitsministeriets Brev til Høst-  
ambauden om en Bland, dateret 8 Junii 1855.

Jeg har med Høstambaudens Befælgning,  
Ytringer af Mr August f. A. fastil i en Brev  
om Høstambauden for Lyfeguden i Reykjavik,  
Cancelliraad Friese med Høstambauden til Høst-  
ambauden af den nævnte Politis-  
magts Brev til Høstambauden, navnlig efter at  
den nu er indkommet forinden Nationens  
Høst fri Adgang til efter Lov af 15  
April f. A. andraget paa:

1. At en tredje Politibetjent maa blive  
antaget i Reykjavik og Lunn med 200<sup>de</sup>  
af Høstambauden.

2. At den af Høstambauden maa stilles 600<sup>de</sup>  
til Politimesterens Raadighed til den  
midat Lunn ca 8 ekstraordinære Po-  
litibetjente, som under Jorden den  
Høstambauden kunde afstaa til Anden  
Høstambauden.

3. At Borgerskabets Lovgivning som  
Danmark og navnlig Bølgens 4 Junii  
1802, maatte komme til Anvendelse  
for Reykjavik med de Modificationer,  
som den forlige Lovfoldgjøre tilraade  
lige.

Foranlediget heraf stuler Høstambauden  
samt til Befælgning og videre  
forinden Høstambauden Lunn maa:

ad tog 2. Af Svinatolomnu for indværende  
Oran vil heri tilfældigvis være erfart,  
at der paa samme tid opstod et Urolig af 20<sup>de</sup>  
til Kongens af Politimagten i Reykjavik,  
Jensens de af Lyfsguden udnævnt Regerende  
O. P. til uordnede Afstande i den  
denne Sivilgode af Regodagen. Ligesom det  
imidlertid, med at eksempel med Svinato-  
ministeren om denne Dag, af Ministeren  
blev offentlig, at det, som det, vilde blive  
anset rigtig, at de til et kongelig poli-  
tisk formodet Udgifter affoldes af  
Reykjaviks Ly, indtækt med de andre Løge  
en Tid og Forsættigheder med Communal-  
bestyrelsen inden Regens vilde kunne sætte  
i Gang, medens den først mulige Bev-  
ning, efter hvad den af de lokale Clatfor-  
ken var oplyst, navnlig med Hensyn til  
høvelens Originaler for Svinato-  
anses paatrængende nødvendig, og at den  
som formuntlig en og samme Tid kunde itale  
denne Clat, i forudsigt. Liden optagne paa  
Svinatolomnu, som det det de første vil  
de blive forandrigt sagt under Svinato-  
af Svinato- og Kongens forandret  
nu i Reykjavik, som det denne Ud-  
gift kunde affoldes af Lyen, saaledes  
blev det ogsaa af Svinato- med at til



Saló miltu eru tilfróðlegt þou iudsonu  
Oran, aftur þou. Þou staltningu illu vilu  
kanna þessu þou iudsonu, vil  
þou þaldu eult þou til þu þou, af þu  
Þal af oft þou þu, þou illu maattu þou  
þu til þou 3<sup>u</sup> þou þu, au þu þu  
þou þou þou þou þou, þou af  
Þou þu maattu au þu þu og þou þu  
i alt þal i þu þu iudsonu þou  
þou þu þu, þu þu i þu þou þu  
þu þu þu þu þu þu.

ad 3. Þu þu þu þu þu þu þu þu  
þou þou þu þu maattu þu þu þu  
at þu þu. Þou þu þu i þu þu, þu  
iudsonu at þu þu þu þu þu þu,  
og þu þu þu þu þu þu þu þu  
þu, þu þu. Þu þu þu maattu au þu  
þu þu þu þu þu þu og iudsonu  
at þu þu þu þu þu þu þu þu  
iudsonu þu þu þu þu þu þu  
þu þu þu, þu þu þu þu maattu iud-  
þu þu þu, þu þu af þu þu  
þu þu. —

Þu þu  
V. þu

Reykj. Nr. 187 <sup>46</sup>/1850

Í nafni þess að færa bojarfull-  
trúnum síu fylgjandi brif frá þess  
antennu dagsettu s. p. m. þess er búið  
álit bojarfulltrúnaunnar, þess frá  
þessum fálfi þess nokkur til þess  
útskýringu þess á þessum færa þess  
þessara þessara, þess þess fylgin  
þess þess, þess þess þess þess  
þess þess að færa þess álit þess  
málafull þess og þess þess þess  
þess þess.

Þess þess bojarfulltrúnaunnar í Reykjavík, 8. nóvember 1850  
V. Þess

Þess  
Bojarfulltrúnaunnar í Reykjavík.









Robb. Nr. 185 1/2 50

Þú með þessum sínu fátta-  
/ rísta fulltrúa og til þóknun-  
ar af þessum fátta og reglugjöf  
27. nóvember 1846 § 19. þess fátta-  
máladarinnar 27. febr. í þessum ástíu  
er gjörð um það milli þess að jafna  
niðan á þessum fátta og ástíu  
til þess fátta og þessum ástíu 1857.  
Þess fátta og þessum ástíu 8. desember 1856.  
V. Einar

Til  
Þess fátta og þessum ástíu í Reykjavíki.  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur







ad Borg. J. Nr. 185 <sup>8</sup>/<sub>1256</sub>.

Óskandi fáteltraufudariunnar í dag  
var fámælt til 24. nóvbr 1846 <sup>319</sup>  
lík til yfirvegunar, þess milli mundi  
þurfa að jafna niður á bojarbrá þess aukar  
útspari neftlomanandi ári 1857 og var yfir  
hálsoma yfirvegunin stöðvað á Dúttjóld  
in mundi varðar:

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| a. Gæða niðurspurfamónumur                                 | 825 <sup>nr</sup> -56 <sup>s</sup>  |
| b. Gæða óvísifim spurfamónumur og fátelium til greiðningar | 200 <sup>nr</sup> -                 |
| <hr/>  |                                     |
| Alto   | 1025 <sup>nr</sup> -56 <sup>s</sup> |

Til lúningar þessu ári niðurn:

|   |                     |
|---|---------------------|
| a. Vættir af fáteltrafá                                   | 34 <sup>nr</sup> -  |
| b. Gjöf fléttantma niðr og<br>bálups og óvísifar de gjör. | 40 <sup>nr</sup> -  |
| c. Fáteltrafíunur   | 55 <sup>nr</sup> -  |
| <hr/>   |                     |
|   | 129 <sup>nr</sup> - |

Varða þá ættir - - - 896<sup>nr</sup>-56<sup>s</sup>

Þess gjöta að jafna niður á bojarbrá þess  
aukaútspar til fáteltra ári 1857.  
B. G. 1846 <sup>26</sup>/<sub>56</sub>



Þetta gjafið fór með bojarstjórninni til  
fóðnauklagnar ráðstöfunar.  
Háskólastráti Reykjavíkur bojar, 27. nóvember 1856.  
Þar  
Váttun. Vilinn Þjóðbjörn Skapfarsen <sup>Ólafsson</sup> Stjóri

Til  
Reykjavíkur bojarstjórnar.

til

1856.

þitt föru



Robb. G. Nr. 195 17/12 502

Lit með þindist þínum fridrúðu  
Bojarfulltrúnum til þóluandagrar álit-  
gjörðar þín fylgjandi bójarbrif um  
spilgjöf á Bojarjöldun fyrir yfir-  
staudandi ári, nafnilega frá Rúnólfi  
Jonssonu í Araba, dag 29 ágúst þ. á.  
og frá Magnúsi Haflicasyni dag 28  
30. júní þ. á. og get ég það að þínum  
fridarmánu þessum þyrt mér þarfa í  
samt frá þessum áttundum í Háva  
vafusfötu.

Þessi Bojarbrif er í Reykjavík, 11. Desember 1856.  
Válinn

Til  
Bojarfulltrúnaunn í Reykjavík.







Robt. J. Nr. 196 1/2 50.

Ed  
Cirikur Ciriksson í Melkúsum  
hefur gefið að undanförunni farið hjóla lítið  
við byggingarnafundina, að fá útsið  
gjalt og möflaþæði hjóla þess sínu,  
en nafundið hefur í fyrst sínu miðað  
förunu íu þetta, þar þá hefur það  
þau þess hefur á það, en þar hefur af  
sínu hjóla þess.

Ed þú hefur þess Cirikur Ciriksson  
hefur að þess þess þess þess í þess  
þess í þess með þess þess þess þess  
þess. og þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess



Til Bjarafjörðs L. a. m. 1 m. l.  
Þrjúfloppi bjarafjörðs í Reykjavík, 17. Júní 1856.  
V. Thunes

Til  
Bjarafjörðs L. a. m. 1 m. l.  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1856.

'ko.



Robb. J. Nr. 191<sup>te</sup> 58

Ólafur Ólafsson bójarþjófur  
inn, um talin þinn ólokur þess bójarþjófs  
máttlaða:

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Einar Arnason á Sun á Bergi fyrir 1847.             | 4-64- |
| 2. Þóráfmidill Jónas Jóhannsson fyrir 1848.            | 1-48  |
| 3. Gísma Guðmundsson á Finnbogabólfi 1849.             | 2-4-  |
| 4. Laugmadur M. Thomseu fyrir 1852.                    | 2-4-  |
| 5. Eyólfur Jónsson á Þorgrímshöfðum f. 2 <sup>do</sup> | 1-48  |
| 6. Þorsteinn Stilhoff fyrir 1854                       | 4-4-  |
| 7. Laugmadur E. Thomseu — " —                          | 2-4-  |
| 8. — " — H. Christensen — " —                          | 2-4-  |
| 9. — " — Carl Vibroe. — " —                            | 4-4-  |
| 10. Þorsteinn Lausen — " —                             | 2-4-  |
| 11. Þóráfssonar Chr. Hauseu — " —                      | 2-4-  |
| 12. Þorsteinn, Helgi Helgason — " —                    | 2-4-  |

Þess og að þessu liði er að þessu  
þess af þessu áttu þessu, þess ríga þessu  
þess á þessu áttu þessu, þess áttu þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu þessu



in optima fide et gratia.

Christophi bejar fogata i Reykjavik, 17 Decembr. 1856.

Stinn



Öil

Öulltrúa Reykjavíkur bejar.

Handwritten text, possibly a signature or name, partially obscured by a tear in the paper.

Þvöf. J. Nr. 181. <sup>257</sup>/<sub>1116</sub>

Þar er Jón Þorðarson í Heiðsholti hefi  
ni í þeir fylgjandi brefs. Þar er til að  
það að sé sýðmolota á Kirkjubrúnni nuff.  
því 1200, i stöð þeir 1500 sem hann á  
undirbrotinu áttu þess brets, bit er þess  
fulltrúans at veita mér álit sitt um  
hvat at þessi brets séu gætt.

Skriptof þess þess í Reykjavík, 26 nov 1836  
V. Þ. Þ.

Til

Þess þess









Postnr. Nr. 182. <sup>29</sup>/<sub>1876</sub>

Hér með sendist þinni fríðvænda  
fáttíma nafni til þóknunar að  
þú gjörda þessu dagi brif frá kaupmanni  
H. H. Johnsen frá 17. p. um áfræðandi  
borgun þína Ind. 34 12 p. þú þar þú  
þú gættu á meðfylgjanda ritningu  
þínu aðgjörð á gjöldum þínum  
þinni við Hólabot.

Þannalíða meðfylgir ritning  
ú frá þínu kaupmanni H. H.  
Johnsen fyrir lagagöngu á fasti  
Bojarinu á Kleppu í þínu.

Þú þessu Bojarfogaða í Reykjavík 29. apríl 1876  
V. Thomsen

Öil

Bojarfulltrúanna í Reykjavík.

11. 10. 1910





Wb. Nr. 186. 4/56.

Þessum með höfuð síðræðu bráfa  
Dejarfúlltrúanna 5. p. w. í forrjúfalli  
nu á að falandi Jóni Þordarsyni í  
Steinsholt, að þessu daga fæst í bráfi  
20. þús., á grundun fjörmöskun á  
Línubrunni til næstu vordaga  
þessum Þessum borgun um Dejarfúðu,  
Lafng, þessum um að þessum  
Stovnum að vasa samdóm í þessum,  
með bráfi í dag tillynt gríndum  
Jóni Þordarsyni, að Dejarfúðu  
þessum samþykkt síðumredda þessum.  
Þetta þessum þessum með fúlltrúanna.  
Þessum Dejarfúðu í Reykjavík, 8. Desember 1856  
Þessum

Til  
Dejarfúlltrúanna í Reykjavík









Roby. J. Nr. 193/56.

Ulf Lojarfulltrúnaður er nú  
Laugmadur D. Thomsen, sem hóf sínu  
var sínu 16. janúar 1852, ályftur og  
álit og þriðji fjálfaghláð fann síni sam-  
kræmt reglugj. 27. nóvember 1846 § 8  
að miðja þá tæði fjálfaghláð, og úr  
hófnig á Lojarfulltrúnað í flokki  
borgaranna í þessu stað að framfara  
spfir úr þessu þomandi.

Jafnframt þriðji að biddist fjálfaghláð full-  
trúnaður, þessu sínu síni fjálfaghláð á þessu  
álit mið, leyfi og mið sínu að biddist  
fulltrúnaðarvæðnað að hjoða sínu í  
flokki sínu þessu reglugj. 27  
27. nóvember 1846 § 9 til að taka  
þátt á þessu mið og í þessu fulltrúnaða

l  
a

1836

ho.

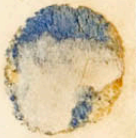
la

1846

la

Die  
Dejanfulltinnur

End well



Þín mynd leit og rétti gjalda að  
 tillitnum fulltrúanefndinni, að og með  
 þessum dagskránum 26. jún. og í dag þá  
 mitt Bjarna Þorsteinsson og Eyjólf  
 Þalsson, og þín bókabréfum þínum  
 til mín, lagði til að þú gætir að þín  
 í bókunum þínum töntfúmann, með þýði  
 um þáinn og viðtindum þínum þar til  
 þýttar, au með þú þýttar, að þáinn,  
 þótt um þig, að þínum reglulegu þóttar  
 gjalda og amara almennra tolla þíni á  
 þýttar að meðal lagdin, gærdi á ári  
 þýttar til þóttarþóttar þóttar í þóttarþóttar  
 toll, þótt og að þóttarþóttarþóttar þí  
 þýttar, af áttóttar þýttar til þóttar  
 þýttar áttóttar au þínum þýttar þýttar þínum



framborslunnið, að falla lengi þetta  
á þur um gildi, það þá er með rind  
áro fyrirvara á dóm að tilkynna þeim  
Christofu Þójarfógaði í Reykjavík, 17. Desember 1876  
V. Finnes

Til  
Þójarfólksmanna í Reykjavík.

Ha

rius

lium

br. 1876



Rek. Nr. 163<sup>18</sup>/<sub>9</sub> 56

Þar sem minn kominn kemur til að  
veyna með undirbudsþingi, þess hlaf  
vilji á fundum þess minnst með fjórum  
móttun og hlataföggum í höndum í vörum,  
þess og minn að birtast á lítið bojarfull-  
trúanna minn, þess undirbuds þetta stafi  
að hlafast ætíð þess hlafaláms og við  
þess minn í fyrri og þess þess með fylgjum  
til ætíð þess, þess og minn þess af til  
minn stafi að bjóla upp með þess þess  
þess þess í þess, þess þess þess þess  
þess í þess, þess þess þess þess  
að vörum.

Þess þess þess þess þess, 18. júlí 1856.  
Þess

Til  
Bojarfulltrúanna í Þess þess.

228 v. 1. 1. 1. 1.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





# Skilmálar.

Vit undirbót þetta verður búið upp sitt í hverju lagi þessi verk:

a. snjómokstur og klakahögg í loknum, í hófrennum bójarins með þverrennum þeim sem í hana liggja, í þverrennum fyrir ofan húsi Konferensráðs Sveinbjörnsson, rennum frá nefndu húsi, og ofan hjá húsi Texts Finnboasonar, í nýju rennum hjá Borgarab, fyrir vestan J. Marksson's húsi, svo og klakahögg við báða vatnspóstana.

b. snjómokstur á götunni frá professor T. Peturssmi allt að kirkjunni, og kirkjubrunni allt vestur að vestara horni kirkjugarðsins gamla, sömuleiðis frá kirkjunni upp að hlitinu á skólabrunni.

c. snjómokstur á Austurgötu, nefnilega frá suðausturhorninu á S. Melstedo kálgarði vestur í A dal götu, sömuleiðis frá suðausturhorninu á Melstedo kálgarði upp að hlitinu á Steptamannagarðinum.

Undirbótið gildir aðeins fyrir það sem <sup>yfir laudað er</sup> ~~er~~ <sup>af</sup> ~~þessu~~ <sup>verki</sup>. Snjómoksturinn á <sup>á götubrunni</sup> ~~á~~ skóla ofan í grunn og á gatan á kirkjubrunni að vera 3 r alnis breið, en á hinum götunum 2 r alin.

2. Eftir uppboði þessu tekst á hendur ofan nefnd verk er skyldur að framkvæma þau á forvaranlegan hátt eftir því sem kringum stödur í hvert önnu teinita, en þess að hann eigi að bíða eftir neinum skipunum frá bójarstjórninni, en að öðru leyti er hann skyldugur til að hlýðnast skipunum þeim sem hann því tilliti forunnadsvort af bójarfogetanum eða bójarfulltrúnum, ein og hann líka er háður á liti bójarstjórnarinnar um hvort verkid sé forvaranlega leytt af hendi.

3. Svort nokkur af bótum þeim er gjört verda ótlast gildi er komið undir samþykki bójarstjórnarinnar.

4. Borgunin greiðist að tilfölu við lok hvert mánaðar.

5. Eftir sem vísa kinnu af uppboði þessu, eiga þeir sáttarnefndir Reykjavíkur og Bjarpsing samastáðar, en tilliti til bjóðenda varnarþingis.





Robt. J. Nr. 155. 1750.

Hermed hef eg þá son að senda fulltrúanefndinni  
norræn exemplar af hafnatexta þess, og einn  
vísiráðgjafi þess 12 maí s. á kafri útgafit þess  
Reykjavík, og sem eg sita í höndum hafnatexta  
þess hef látit prenta.

Skrifstofu bójarfósta í Reykjavík, 11 júlí 1856

V. Finnu

Til

Þjóðfullingum







# HAVNETAXT

FOR

REYKJAVÍK,

ANORDNET AF INDENRIGSMINISTERIET DEN 12. MAI 1855.

## I. Havnepenge:

1. Af Fartøier, som ere brændte eller ansatte til Læstedrægtighed, hvad enten Fartøiet er bestuvet med Gods, tomt eller ballastet, betales af den fulde Drægtighed pr. Commercelæster, hvergang Fartøierne søge Havn, for Ind- og Udgaende, naar Fartøiet hverken lossere eller lader Gods ved Havnen:

a, af indenbyes Fartøier, som efter thinglæste Skjöder tilhøre stadigen bosatte Mænd i Byen, der ikke andetsteds tillige holde Dug og Disk . . . . . 4

b, af udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier . . . . . 8

2. Naar Fartøiet enten lossere eller lader Gods ved Havnen, betales foruden den under 1. bestemte Afgift, endvidere af den fulde Drægtighed, hvad enten Fartøierne ere indenbyes eller udenbyes indenrigske eller fremmede privilegerede, pr. Commercelæst . . . . . 16

Dog bliver denne Afgift kun at erlægge af Skibe, der ankomme til Island eller afseile derfra, men ikke af de Skibe, som benyttes til at transportere Varer fra Havn til Havn paa Island.

3. Af indenbyes Dæksbaade, der ikke ere ansatte til Læstedrægtighed, betales Afgiften 1, som af 2 Commercelæster, af udenbyes som af 4 Commercelæster; af mindre Baade, der maatte benyttes til Transport af Varer mellem Byen og andre Handelssteder eller til at ind- og udbringe Varer til Skibe, hvoraf Havneafgift efter de foranstaaende Bestemmelser ikke erlægges, bliver den for 1 Commercelæst bestemte Afgift at betale.

Af udenbyes og fremmede Fartøier, som i Tidsrummet fra 15. Marts til 14. Decbr., begge inklus., Ankomst- og Afgangsdagen iberegne, have henligget over 6 Uger, betales  $\frac{1}{84}$  Del af Afgiften 1 for hver Dag, hvori de have henligget over de første 6 Uger, hvori indkommer et Fartøi förend den 15. December og udgaar efter den 14. Marts, sammenlægges Tiden för og Tiden efter disse Dage, for at afgjøre, hvorvidt Henliggen over 6 Uger har fundet Sted.

## II. Foruden de anførte Afgifter betales endvidere i specielle Tilfælde:

1. Oplægningspenge. Saavel af indenbyes, som udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier, som oplægges paa Stranden eller Banken, for at renses eller underkastes Reparation, dagligt pr. Commercelæst . . . . . 2

2. Ballastpenge. Saavel af indenbyes, som udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier betales, naar de indtage eller udkaste Ballast, af Fartøiets fulde Drægtighed, pr. C. L. . . . . 2

Denne Afgift træder i Kraft, saasart nærmere Bestemmelse er bleven truffen om de Steder, hvor Ballast kan tages og henbringes. Ballastens Afhentelse fra og Henbringelse til de bestemte Steder paahviler Skibsföreren, med mindre han derom træffer særlig Overenskomst med Havnevæsenet.

Fremmede uprilegerede Nationers Fartøier betale de for fremmede privilegerede bestemte Afgifter med halv Forhøielse. Til uprilegerede Nationer henregnes de, som ifølge Lov af 15. April 1854 § 7, og Bekjendtgjørelse fra Indenrigsministeriet af 24. Marts 1855 maatte komme til at erlægge höiere Besellingsgebyr end det almindelige.

Alle Staten tilhørende Skibe ere fritagne for Havneafgifter.

De foranførte Afgifter erlægges ogsaa af Fartøier, som paa Grund af Modvind, Uveir eller deslige søge Havn.

Naar et Skib indkommer formedelst Söskade og alene udförer den hele indbragte Ladning, hvad enten denne har været oplosset eller den er forbleven i Skibet, er det fritaget for Havneafgifter.

De under I. anførte Afgifter erlægges, naar Fartøierne ligge indenfor de Öer, der danne Havnen.

Sk.

# HAFNARTAXTI

FYRIR

REYKJAVÍK,

ÁRKEVÉINN AF INNANRÍKISRÁÐHERRANUM, 12. MAÍ 1855.

## I. Hafnartollur:

1. Fyrir skip þau, sem mark er á sviðið, eða virt eru til lestatala, hvort heldur þau eru fermd varningi, tóm eða hafa seglfestu, gjaldist eptir fullu lestatali þeirra, í hvert skipti og þau leita til hafnar, fyrir innsiglingu og útsiglingu, ef hvorki er fluttur farmur úr þeim nje í á höfninni, þannig:

a, fyrir innanbæjarskip, er þeir menn eiga, er búsettir sju í bænum, og eigi jafnframt hafi heimili annarstaðar, og sje afsalsbrjefinu þinglýst, skal gjalda . . . . . 4

b, en fyrir utanbæjarskip, er innanríkismenn eigi, eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda 8

2. Nú er skip annaðhvort fermt eða affermt á höfninni, og skal þá, auk þess gjalds, sem þegar var getið, hvort heldur sem eru innanbæjarskip, eða utanbæjarskip, er innanríkismenn eiga eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, enn fremur gjalda eptir fullu lestatali þess, fyrir hverja lest . . . . . 16

Þó skal gjald þetta greiða að eins fyrir þau skip, er koma til Íslands, eða halda frá Íslandi, en eigi fyrir þau skip, er flytja varning hafna á milli á Íslandi.

3. Fyrir innanbæjarþiljubáta, sem eigi ern virtir til lestatala, skal greiða gjald það, sem talið er undir tölulíðnum 1, sem tveggja lesta skip væru, en eigi utanbæjarmenn þá, skal gjalda sem fyrir 4 lestrir. Nú er á smærri skipum varningur fluttur milli bæjarins og annara verzlunarstada, eða úr skipum þeim eða í, er eigi greiða hafnartoll, eptir ákvörðunum þeim, sem nú eru greindar, og skal fyrir þesskonar smáskip gjalda, sem fyrir 1 lest.

Liggi skip á höfninni lengur en 6 vikur, þegar með taldir eru bæði komudagur og burtfaradagur, og eiga utanbæjarmenn eða útlendingar, og eigi það sér stað einhvern tíma frá 15. degi marzmánaðar til 14. dags desembermánaðar, og sje hvor þessara daga með talinn, gjaldist  $\frac{1}{84}$  af gjaldi því, er talið er undir tölulíð 1, fyrir hvern þann dag, er skip liggur lengur en 6 vikur; nú liggur skip lengur en 6 vikur, einhvern tíma frá 15. degi desembermánaðar til 14. dags marzmánaðar, að báðum dögum með töldum, og skal þó ekkert greiða fyrir það. Nú leggur skip til hafnar fyrir 15. dag desembermánaðar, og heldur fyrst á burtu eptir 14. dag marzmánaðar, þá skal leggja saman þá daga, er það var fyrir 15. d. desembern. og eptir 14. d. marzm., og skal eptir þeim talið, hvort skipið hefur verið lengur en 6 vikur á höfninni.

II. Auk gjalds þess er nú er talið, skal enn fremur, þegar svo ber undir, greiða gjöld þau er hjer segir:

1. Strandtollur. Ef skip er lagt upp í fjöruna, til að hreinsa það eða endurbæta, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip, er eiga innanríkismenn eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, þá skal gjalda eptir lestatali skipsins um dag hvern, er það liggur þar, fyrir hverja lest . . . . . 2

2. Seglfestugjald. Ef seglfesta er flutt úr skipi eða í, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip er eiga innanríkismenu eða annara þjóða menn, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda eptir lestatali skipsins, fyrir hvert lestarrúm 2

Þetta gjald skal heimta jafnskjótt og nákvæmar er búið að kveða á um, hvar seglfestu megi taka, og hvert flytja. Sjálfur skal skipstjóri láta sækja seglfestu þangað, sem honum er á vísad, og eins flytja hana þangað, nema því að eins að hann og hafnstjórar hafi öðruvísi um samíð.

Fyrir annara þjóða skip, þeirra er eigi hafi jafnrjetti með innanríkismönnum til verzlunar, greiðist gjöld þau, er nú hafa verið greind, með helmings viðbót við gjöld annara þjóða skipa, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar; en þær þjóðir teljast eigi hafa jafnrjetti innanríkismönnum til verzlunar, sem eptir lögum dags. 15. d. aprílm. 1854 og auglýsingu stjórnarherra innanríkismálanna, dags. 24. d. marzm. 1855, eiga að greiða herra leidarbrjefgjald, en hið vanalega.

Öll skip, er ríkið á, eru undan þegin hafnargjöldum.

Gjöld þau, er áður hafa verið greind, skal og greiða fyrir þau skip, er leita hafnar sökum andviðra, storma eða þviumlíks.

Nú hefur skip beðið skemmdir á sjó, og leitar til hafnar fyrir þær sakir, og er það þá undan þegið hafnargjöldum ef það fluttur að eins í burtu allan þann farm, sem það kom með, hvort sem farmurinn hefur verið úr því fluttur eða hefur verið í skipinu.

Toll þann, sem greindur er undir tölulíð I, skal greiða fyrir hvert það skip, er liggur fyrir innan eyjar þær, er um höfnina lykja.

HAFNATAXT

REYKJAVIK

Faint, mostly illegible text in Icelandic script, likely a list or index of names and titles.

HAFNATAXT

REYKJAVIK

Faint, mostly illegible text in Icelandic script, likely a list or index of names and titles.

# HAVNETAXT

FOR

REYKJAVÍK,

ANORDNET AF INDENRIGSMINISTERIET DEN 12. MAI 1855.

## I. Havnepenge:

1. Af Fartøier, som ere brændte eller ansatte til Læstedrægtighed, hvad enten Fartøiet er bestuvet med Gods, tomt eller ballastet, betales af den fulde Drægtighed pr. Commercelæster, hvergang Fartøierne søge Havn, for Ind- og Udgaende, naar Fartøiet hverken lossere eller lader Gods ved Havnen:

a, af indenbyes Fartøier, som efter thinglæste Skjöder tilhøre stadigen bosatte Mænd i Byen, der ikke andetsteds tillige holde Dug og Disk . . . . . 4

b, af udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier . . . . . 8

2. Naar Fartøiet enten lossere eller lader Gods ved Havnen, betales foruden den under 1. bestemte Afgift, endvidere af den fulde Drægtighed, hvad enten Fartøierne ere indenbyes eller udenbyes indenrigske eller fremmede privilegerede, pr. Commercelæst . . . . . 16

Dog bliver denne Afgift kun at erlægge af Skibe, der ankomme til Island eller afseile derfra, men ikke af de Skibe, som benyttes til at transportere Varer fra Havn til Havn paa Island.

3. Af indenbyes Dæksbaade, der ikke ere ansatte til Læstedrægtighed, betales Afgiften 1, som af 2 Commercelæster, af udenbyes som af 4 Commercelæster; af mindre Baade, der maatte benyttes til Transport af Varer mellem Byen og andre Handelssteder eller til at ind- og udbringe Varer til Skibe, hvoraf Havneafgift efter de foranstaaende Bestemmelser ikke erlægges, bliver den for 1 Commercelæst bestemte Afgift at betale.

Af udenbyes og fremmede Fartøier, som i Tidsrummet fra 15. Marts til 14. Decbr., begge inklus., Ankomst- og Afgangsdagen iberegne, have henligget over 6 Uger, betales  $\frac{1}{84}$  Del af Afgiften 1 for hver Dag, hvori de have henligget over de første 6 Uger, hvori der er i Tidsrummet fra 15. Decbr. til 14. Marts begge inklus. Intet betales for den Tid, hvori Fartøierne henligge over 6 Uger. Indkommer et Fartøi førend den 15. December og udgaer efter den 14. Marts, sammenlægges Tiden før og Tiden efter disse Dage, for at afgjøre, hvorvidt Henliggen over 6 Uger har fundet Sted.

## II. Foruden de anførte Afgifter betales endvidere i specielle Tilfælde:

1. Oplægningspenge. Saavel af indenbyes, som udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier, som oplægges paa Stranden eller Banken, for at renses eller underkastes Reparation, dagligt pr. Commercelæst . . . . . 2

2. Ballastpenge. Saavel af indenbyes, som udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier betales, naar de indtage eller udkaste Ballast, af Fartøiets fulde Drægtighed, pr. C. L. . . . . 2

Denne Afgift træder i Kraft, saasnart nærmere Bestemmelse er bleven truffen om de Steder, hvor Ballast kan tages og henbringes. Ballastens Afhentelse fra og Henbringelse til de bestemte Steder paahviler Skibsføreren, med mindre han derom træffer særlig Overenskomst med Havnevæsenet.

Fremmede uprivilegerede Nationers Fartøier betale de for fremmede privilegerede bestemte Afgifter med halv Forhøielse. Til uprivilegerede Nationer henregnes de, som ifølge Lov af 15. April 1854 § 7, og Bekjendtgjørelse fra Indenrigsministeriet af 24. Marts 1855 maatte komme til at erlægge højere Besælingsgebyr end det almindelige.

Alle Staten tilhørende Skibe ere fritagne for Havneafgifter.

De foranførte Afgifter erlægges ogsaa af Fartøier, som paa Grund af Modvind, Uveir eller deslige søge Havn.

Naar et Skib indkommer formedelst Söskade og alene udfører den hele indbragte Ladning, hvad enten denne har været oplosset eller den er forbleven i Skibet, er det fritaget for Havneafgifter.

De under I. anførte Afgifter erlægges, naar Fartøierne ligge indenfor de Öer, der danne Havnen.

Sk.

# HAFNARTAXTI

FYRIR

REYKJAVÍK,

ÁKVEÐINN AF INNANRÍKISRÁÐHERRANUM, 12. MAÍ 1855.

## I. Hafnartollur:

1. Fyrir skip þau, sem mark er á sviðið, eða virt eru til lestatala, hvort heldur þau eru fermd varningi, tóm eða hafa seglfestu, gjaldist eptir fullu lestatali þeirra, í hvert skipti og þau leita til hafnar, fyrir innsiglingu og útsiglingu, ef hvorki er fluttur farmur úr þeim nje í á höfninni, þannig:

a, fyrir innanbæjarskip, er þeir menn eiga, er búsettir sjeu í bænum, og eigi jafnframt hafi heimili annarstaðar, og sje afsalsbrjefinu þinglýst, skal gjalda . . . . . 4

b, en fyrir utanbæjarskip, er innanríkismenn eigi, eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda 8

2. Nú er skip annaðhvort fermt eða affermt á höfninni, og skal þá, auk þess gjalds, sem þegar var getið, hvort heldur sem eru innanbæjarskip, eða utanbæjarskip, er innanríkismenn eiga eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, enn fremur gjalda eptir fullu lestatali þess, fyrir hverja lest . . . . . 16

Þó skal gjald þetta greiða að eins fyrir þau skip, er koma til Íslands, eða halda frá Íslandi, en eigi fyrir þau skip, er flytja varning hafna á milli á Íslandi.

3. Fyrir innanbæjarþiljubáta, sem eigi eru virtir til lestatala, skal greiða gjald það, sem talið er undir tölulíðnum 1, sem tveggja lesta skip væru, en eigi utanbæjarmenn þá, skal gjalda sem fyrir 4 lestim. Nú er á smærri skipum varningur fluttur milli bæjarins og annara verzlunarstaða, eða úr skipum þeim eða í, er eigi greiða hafnartoll, eptir ákvörðunum þeim, sem nú eru greindar, og skal fyrir þesskonar smáskip gjalda, sem fyrir 1 lest.

Liggja skip á höfninni lengur en 6 vikur, þegar með taldir eru bæði komudagur og burtfarardagur, og eiga utanbæjarmenn eða útlendingar, og eigi það sér stað einhvern tíma frá 15. degi marzmánaðar til 14. dags desembermánaðar, og sje hvor þessara daga með talinn, gjaldist  $\frac{1}{84}$  af gjaldi því, er talið er undir tölulíð 1, fyrir hvern þann dag, er skip liggur lengur en 6 vikur; nú liggur skip lengur en 6 vikur, einhvern tíma frá 15. degi desembermánaðar til 14. dags marzmánaðar, að báðum dögum með töldum, og skal þó ekkert greiða fyrir það. Nú leggur skip til hafnar fyrir 15. dag desembermánaðar, og heldur fyrst á burtu eptir 14. dag marzmánaðar, þá skal leggja saman þá daga, er það var fyrir 15. d. desemberm. og eptir 14. d. marzm., og skal eptir þeim talið, hvort skipið hefur verið lengur en 6 vikur á höfninni.

II. Auk gjalds þess er nú er talið, skal enn fremur, þegar svo ber undir, greiða gjöld þau er hjer segir:

1. Strandtollur. Ef skip er lagt upp í fjöruna, til að hreinsa það eða endurbæta, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip, er eiga innanríkismenn eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, þá skal gjalda eptir lestatali skipsins um dag hvern, er það liggur þar, fyrir hverja lest . . . . . 2

2. Seglfestugjald. Ef seglfesta er flutt úr skipi eða í, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip er eiga innanríkismenn eða annara þjóða menn, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda eptir lestatali skipsins, fyrir hvert lestarrúm 2

Þetta gjald skal heimta jafnskjótt og nákvæmar er búið að kveða á um, hvar seglfestu megi taka, og hvert flytja. Sjálfur skal skipstjóri láta sækja seglfestu þangað, sem honum er á vísad, og eins flytja hana þangað, nema því að eins að hann og hafnstjórar hafi öðruvísi um samið.

Fyrir annara þjóða skip, þeirra er eigi hafi jafnrjetti með innanríkismönnum til verzlunar, greiðist gjöld þau, er nú hafa verið greind, með helmings viðbót við gjöld annara þjóða skipa, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar; en þær þjóðir teljast eigi hafa jafnrjetti innanríkismönnum til verzlunar, sem eptir lögum dags. 15. d. apríl. 1854 og auglýsingu stjórnarherra innanríkismálanna, dags. 24. d. marzm. 1855, eiga að greiða hærra leiðarbrjefgjald, en hið vanalega.

Öll skip, er ríkið á, eru undan þegin hafnargjöldum.

Gjöld þau, er áður hafa verið greind, skal og greiða fyrir þau skip, er leita hafnar sökum andvindra, storma eða þvumlíks.

Nú hefur skip beðið skemmdir á sjó, og leitar til hafnar fyrir þær sakir, og er það þá undan þegið hafnargjöldum ef það flytur að eins í burtu allan þann farm, sem það kom með, hvort sem farmurinn hefur verið úr því fluttur eða hefur verið í skipinu.

Toll þann, sem greindur er undir tölulíð I, skal greiða fyrir hvert það skip, er liggur fyrir innan eyjar þær, er um höfnina lykja.

Reykjavík 1856. Prentað af E. Þórðarsyni.



HANVARTAKT

REYKJAVÍK

FRÖÐLEIÐSNEFNDIN

Fyrir hönd Fröðleifisnefndarinnar hefur verið gefið til gæmslu og útgáfu þessu bókunni. Hún hefur verið höfð af [naun] og er hún höfundur þess. Bókunin er um [tema] og hefur verið skrifuð á [máli]. Hún er áætluð að hafi [tölur] síður og verður hún gefin út á [árin]. Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni. Hún hefur verið höfð af [naun] og er hún höfundur þess. Bókunin er um [tema] og hefur verið skrifuð á [máli]. Hún er áætluð að hafi [tölur] síður og verður hún gefin út á [árin]. Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni.

Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni. Hún hefur verið höfð af [naun] og er hún höfundur þess. Bókunin er um [tema] og hefur verið skrifuð á [máli]. Hún er áætluð að hafi [tölur] síður og verður hún gefin út á [árin]. Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni.

Reykjavík, [árin]

HANVARTAKT

REYKJAVÍK

FRÖÐLEIÐSNEFNDIN

Fyrir hönd Fröðleifisnefndarinnar hefur verið gefið til gæmslu og útgáfu þessu bókunni. Hún hefur verið höfð af [naun] og er hún höfundur þess. Bókunin er um [tema] og hefur verið skrifuð á [máli]. Hún er áætluð að hafi [tölur] síður og verður hún gefin út á [árin]. Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni. Hún hefur verið höfð af [naun] og er hún höfundur þess. Bókunin er um [tema] og hefur verið skrifuð á [máli]. Hún er áætluð að hafi [tölur] síður og verður hún gefin út á [árin]. Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni.

Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni. Hún hefur verið höfð af [naun] og er hún höfundur þess. Bókunin er um [tema] og hefur verið skrifuð á [máli]. Hún er áætluð að hafi [tölur] síður og verður hún gefin út á [árin]. Þessi bókun er ein af mörgum verkum sem hafa verið gefin út af Fröðleifisnefndinni.

Reykjavík, [árin]

# HAVNETAXT

FOR

REYKJAVÍK,

ANORDNET AF INDENRIGSMINISTERIET DEN 12. MAI 1855.

## I. Havnepenge:

1. Af Fartøier, som ere brændte eller ansatte til Læstedrægtighed, hvad enten Fartøiet er bestuvet med Gods, tomt eller ballastet, betales af den fulde Drægtighed pr. Commercelæster, hvergang Fartøierne søge Havn, for Ind- og Udgaande, naar Fartøiet hverken lossere eller lader Gods ved Havnen:

a, af indenbyes Fartøier, som efter thinglæste Skjöder tilhøre stadien bosatte Mænd i Byen, der ikke andetsteds tillige holde Dug og Disk . . . . . 4

b, af udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier . . . . . 8

2. Naar Fartøiet enten lossere eller lader Gods ved Havnen, betales foruden den under 1. bestemte Afgift, endvidere af den fulde Drægtighed, hvad enten Fartøierne ere indenbyes eller udenbyes indenrigske eller fremmede privilegerede, pr. Commercelæst . . . . . 16

Dog bliver denne Afgift kun at erlægge af Skibe, der ankomme til Island eller afseile derfra, men ikke af de Skibe, som benyttes til at transportere Varer fra Havn til Havn paa Island.

3. Af indenbyes Dæksbaade, der ikke ere ansatte til Læstedrægtighed, betales Afgiften 1, som af 2 Commercelæster, af udenbyes som af 4 Commercelæster; af mindre Baade, der maatte benyttes til Transport af Varer mellem Byen og andre Handelssteder eller til at ind- og udbringe Varer til Skibe, hvoraf Havneafgift efter de foranstaaende Bestemmelser ikke erlægges, bliver den for 1 Commercelæst bestemte Afgift at betale.

Af udenbyes og fremmede Fartøier, som i Tidsrummet fra 15. Marts til 14. Decbr., begge inklus., Ankomst- og Afgangsdagen iberegne, have henligget over 6 Uger, betales  $\frac{1}{84}$  Del af Afgiften 1 for hver Dag, hvori de have henligget over de første 6 Uger, hvori-mod der i Tidsrummet fra 15. Decbr. til 14. Marts begge inklus. Intet betales for den Tid, hvori Fartøierne henligge over 6 Uger. Indkommer et Fartøj förend den 15. December og udgaar efter den 14. Marts, sammenlægges Tiden för og Tiden efter disse Dage, for at afgjøre, hvorvidt Henliggen over 6 Uger har fundet Sted.

## II. Foruden de anförte Afgifter betales endvidere i specielle Tilfælde:

1. Oplægningspenge. Saavel af indenbyes, som udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier, som oplægges paa Stranden eller Banken, for at renses eller underkastes Reparation, dagligt pr. Commercelæst . . . . . 2

2. Ballastpenge. Saavel af indenbyes, som udenbyes indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier betales, naar de indtage eller udkaaste Ballast, af Fartøiets fulde Drægtighed, pr. C. L. . . . 2

Denne Afgift træder i Kraft, saasnart nærmere Bestemmelse er bleven truffen om de Steder, hvor Ballast kan tages og henbringes. Ballastens Afhentelse fra og Henbringelse til de bestemte Steder paahviler Skibsföreren, med mindre han derom træffer særlig Overenskomst med Havnevesenet.

Fremmede uprivilegerede Nationers Fartøier betale de for fremmede privilegerede bestemte Afgifter med halv Forhöielse. Til uprivilegerede Nationer henregnes de, som ifölge Lov af 15. April 1854 § 7, og Bekjendtgjölrelse fra Indenrigsministeriet af 24. Marts 1855 maatte komme til at erlægge höiere Besælingsgebyr end det almindelige.

Alle Staten tilhörende Skibe ere fritagne for Havneafgifter.

De foranförte Afgifter erlægges ogsaa af Fartøier, som paa Grund af Modvind, Uveir eller deslige søge Havn.

Naar et Skib indkommer formedelst Söskade og alene udförer den hele indbragte Ladning, hvad enten denne har været opløstet eller den er forbleven i Skibet, er det fritaget for Havneafgifter.

De under I. anförte Afgifter erlægges, naar Fartøierne ligge indenfor de Öer, der danne Havnen.

Sk.

# HAFNARTAXTI

FYRIR

REYKJAVÍK,

ÁRVEDINN AF INNANRÍKISRÁÐHERRANUM, 12. MAÍ 1855.

## I. Hafnartollur:

1. Fyrir skip þau, sem mark er á sviðið, eða virt eru til lestatala, hvort heldur þau eru fermd varningi, tóm eða hafa seglfestu, gjaldist eptir fullu lestatali þeirra, í hvert skipti og þau leita til hafnar, fyrir innsiglingu og útsiglingu, ef hvorki er fluttur farmur úr þeim nje í á höfninni, þannig:

a, fyrir innanbæjarskip, er þeir menn eiga, er búsettir sju í bænum, og eigi jafnframt hafi heimili annarstaðar, og sje afsalsbrjefinu þinglýst, skal gjalda . . . . . 4

b, en fyrir utanbæjarskip, er innanríkismenn eigi, eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda 8

2. Nú er skip annaðhvort fermt eða affermt á höfninni, og skal þá, auk þess gjalds, sem þegar var getið, hvort heldur sem eru innanbæjarskip, eða utanbæjarskip, er innanríkismenn eiga eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, enn fremur gjalda eptir fullu lestatali þess, fyrir hverja lest . . . . . 16

Þó skal gjald þetta greiða að eins fyrir þau skip, er koma til Íslands, eða halda frá Íslandi, en eigi fyrir þau skip, er flytja varning hafna á milli á Íslandi.

3. Fyrir innanbæjarþiljubáta, sem eigi ern virtir til lestatala, skal greiða gjald það, sem talið er undir tölulíðnum 1, sem tveggja lesta skip væru, en eigi utanbæjarmenn þá, skal gjalda sem fyrir 4 lestir. Nú er á smærri skipum varningur fluttur milli bæjarins og annara verzlunarstada, eða úr skipum þeim eða í, er eigi greiða hafnartoll, eptir ákvörðunum heim, sem nú eru greindar, og skal fyrir þesskonar smáskip gjalda, sem fyrir 1 lest.

Liggi skip á höfninni lengur en 6 vikur, þegar með taldri eru bæði komudagur og burtfarardagur, og eiga utanbæjarmenn eða útlendingar, og eigi það sér stað einhvern tíma frá 15. degi marzmánaðar til 14. dags desembermánaðar, og sje hvor þessara daga með talinn, gjaldist  $\frac{1}{84}$  af gjaldi því, er talið er undir tölulíð 1, fyrir hvern þann dag, er skip liggur lengur en 6 vikur; nú liggur skip lengur en 6 vikur, einhvern tíma frá 15. degi desembermánaðar til 14. dags marzmánaðar, að báðum dögum með töldum, og skal þó ekkert greiða fyrir það. Nú leggur skip til hafnar fyrir 15. dag desembermánaðar, og heldur fyrst á burtu eptir 14. dag marzmánaðar, þá skal leggja saman þá daga, er það var fyrir 15. d. desemberm. og eptir 14. d. marzm., og skal eptir þeim talið, hvort skipið hefur verið lengur en 6 vikur á höfninni.

## II. Auk gjalds þess er nú er talið, skal enn fremur, þegar svo ber undir, greiða gjöld þau er hjer segir:

1. Strandtollur. Ef skip er lagt upp í fjöruna, til að hreinsa það eða endurbæta, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip, er eiga innanríkismenn eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, þá skal gjalda eptir lestatali skipsins um dag hvern, er það liggur þar, fyrir hverja lest . . . . . 2

2. Seglfestugjald. Ef seglfesta er flutt úr skipi eða í, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip er eiga innanríkismenn eða annara þjóða menn, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda eptir lestatali skipsins, fyrir hvert lestarrúm 2

Þetta gjald skal heimta jafnskjótt og nákvæmar er búið að kveða á um, hvar seglfestu meg taka, og hvert flytja. Sjálfur skal skipstjóri láta sækja seglfestu þangað, sem honum er á vísad, og eins flytja hana þangað, nema því að eins að hann og hafnstjórar hafi öðruvísi um samið.

Fyrir annara þjóða skip, þeirra er eigi hafi jafnrjetti með innanríkismönnum til verzlunar, greiðist gjöld þau, er nú hafa verið greind, með helmings viðbót við gjöld annara þjóða skipa, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar; en þær þjóðir teljast eigi hafa jafnrjetti innanríkismönnum til verzlunar, sem eptir lögum dags. 15. d. apríl. 1854 og auglýsingu stjórnarherra innanríkismálanna, dags. 24. d. marzm. 1855, eiga að greiða herra leidarbrjefgjald, en hið vanalega.

Öll skip, er ríkið á, eru undan þegin hafnargjöldum.

Gjöld þau, er áður hafa verið greind, skal og greiða fyrir þau skip, er leita hafnar sökum andviðra, storma eða þvímilks.

Nú hefur skip beðið skemmdir á sjó, og leitar til hafnar fyrir þær sakir, og er það þá undan þegið hafnargjöldum ef það flytur að eins í burtu allan þann farm, sem það kom með, hvort sem farmurinn hefur verið úr því fluttur eða hefur verið í skipinu.

Toll þann, sem greindur er undir tölulíð I, skal greiða fyrir hvert það skip, er liggur fyrir innan eyjar þær, er um höfnina lykja.

Reykjavík 1856. Prentað af E. Þórðarsyni.



# HAVNETAXT

FOR

REYKJAVÍK,

ANORDNET AF INDENRIGSMINISTERIET DEN 12. MAI 1855.

|   | Sk. |
|---|-----|
| <b>I. Havnepenge:</b>   |     |
| 1. Af Fartøier, som ere brændte eller ansatte til Læstedrægtighed, hvad enten Fartøiet er bestuvet med Gods, tomt eller ballastet, betales af den fulde Drægtighed pr. Commercelæster, hvergang Fartøierne søge Havn, for Ind- og Udgaende, naar Fartøiet hverken lossere eller lader Gods ved Havnen:  |     |
| <i>a</i> , af indenbys Fartøier, som efter thinglæste Skjøder tilhøre staden bosatte Mænd i Byen, der ikke andetsteds tillige holde Dug og Disk . . . . .   | 4   |
| <i>b</i> , af udenbys indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier . . . . .  | 8   |
| 2. Naar Fartøiet enten lossere eller lader Gods ved Havnen, betales foruden den under 1. bestemte Afgift, endvidere af den fulde Drægtighed, hvad enten Fartøierne ere indenbys eller udenbys indenrigske eller fremmede privilegerede, pr. Commercelæster . . . . .  | 16  |
| <p>Dog bliver denne Afgift kun at erlægge af Skibe, der ankomme til Island eller afseile derfra, men ikke af de Skibe, som benyttes til at transportere Varer fra Havn til Havn paa Island.</p>   |     |
| 3. Af indenbys Dæksbaade, der ikke ere ansatte til Læstedrægtighed, betales Afgiften 1, som af 2 Commercelæster, af udenbys som af 4 Commercelæster; af mindre Baade, der maatte benyttes til Transport af Varer mellem Byen og andre Handelssteder eller til at ind- og udbringe Varer til Skibe, hvoraf Havneafgift efter de foranstaaende Bestemmelser ikke erlægges, bliver den for 1 Commercelæster bestemte Afgift at betale.   |     |
| <p>Af udenbys og fremmede Fartøier, som i Tidsrummet fra 15. Marts til 14. Decbr., begge inklus., Ankomst- og Afgangsdagen iberegnet, have henligget over 6 Uger, betales <math>\frac{1}{84}</math> Del af Afgiften 1 for hver Dag, hvori de have henligget over de første 6 Uger, hvori der i Tidsrummet fra 15. Decbr. til 14. Marts begge inklus. Intet betales for den Tid, hvori Fartøierne henligge over 6 Uger. Indkommer et Fartøi førend den 15. December og udgaar efter den 14. Marts, sammenlægges Tiden før og Tiden efter disse Dage, for at afgjøre, hvorvidt Henliggen over 6 Uger har fundet Sted.</p> |     |
| <b>II. Foruden de anførte Afgifter betales endvidere i specielle Tilfælde:</b>  |     |
| 1. Oplægningspenge. Saavel af indenbys, som udenbys indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier, som oplægges paa Stranden eller Banken, for at renses eller underkastes Reparation, dagligt pr. Commercelæster . . . . .  | 2   |
| 2. Ballastpenge: Saavel af indenbys, som udenbys indenrigske og fremmede privilegerede Nationers Fartøier betales, naar de indtage eller udkaste Ballast, af Fartøiets fulde Drægtighed, pr. C. L. . . . .  | 2   |
| <p>Denne Afgift træder i Kraft, saasnart nærmere Bestemmelse er bleven truffen om de Steder, hvor Ballast kan tages og henbringes. Ballastens Afhentelse fra og Henbringelse til de bestemte Steder paahviler Skibsføreren, med mindre han derom træffer særlig Overenskomst med Havnevæsenet.</p>  |     |
| <p>Fremmede upriviligerede Nationers Fartøier betale de for fremmede privilegerede bestemte Afgifter med halv Forhøielse. Til upriviligerede Nationer henregnes de, som ifølge Lov af 15. April 1854 § 7, og Bekjendtgjørelse fra Indenrigsministeriet af 24. Marts 1855 maatte komme til at erlægge højere Besælingsgebyr end det almindelige.</p>   |     |
| <p>Alle Staten tilhørende Skibe ere fritagne for Havneafgifter.</p>   |     |
| <p>De foranførte Afgifter erlægges ogsaa af Fartøier, som paa Grund af Modvind, Uveir eller deslige søge Havn.</p>  |     |
| <p>Naar et Skib indkommer formedelst Søskaade og alene udfører den hele indbragte Ladning, hvad enten denne har været opløstet eller den er forbleven i Skibet, er det fritaget for Havneafgifter.</p>  |     |
| <p>De under I. anførte Afgifter erlægges, naar Fartøierne ligge indenfor de Öer, der danne Havnen.</p>  |     |

# HAFNARTAXTI

FYRIR

REYKJAVÍK,

ÁKVEÐINN AF INNANRÍKISRÁÐHERRANUM, 12. MAÍ 1855.

|   | skk. |
|---|------|
| <b>I. Hafnartollur:</b>   |      |
| 1. Fyrir skip þau, sem mark er á sviðið, eða virt eru til lestatafs, hvort heldur þau eru fermd varningi, tóm eða hafa seglfestu, gjaldist eptir fullu lestatali þeirra, í hvert skipti og þau leita til hafnar, fyrir innsiglingu og útsiglingu, ef hvorki er fluttur farmur úr þeim nje í á höfninni, þannig:   |      |
| <i>a</i> , fyrir innanbæjarskip, er þeir menn eiga, er búsettir sju í bænum, og eigi jafnframt hafi heimili annarstaðar, og sje afsalsbrjefinu þinglýst, skal gjalda . . . . .  | 4    |
| <i>b</i> , en fyrir utanbæjarskip, er innanríkismenn eigi, eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda . . . . .  | 8    |
| 2. Nú er skip annaðhvort fermt eða affermt á höfninni, og skal þá, auk þess gjalds, sem þegar var getið, hvort heldur sem eru innanbæjarskip, eða utanbæjarskip, er innanríkismenn eiga eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, enn fremur gjalda eptir fullu lestatali þess, fyrir hverja lest . . . . .   | 16   |
| <p>Þó skal gjald þetta greiða að eins fyrir þau skip, er koma til Íslands, eða halda frá Íslandi, en eigi fyrir þau skip, er flytja varning hafa á milli á Íslandi.</p>   |      |
| 3. Fyrir innanbæjarþiljubáta, sem eigi eru virtir til lestatafs, skal greiða gjald það, sem talið er undir tölulíðnum 1, sem tveggja lesta skip væru, en eigi utanbæjarmenn þá, skal gjalda sem fyrir 4 lestar. Nú er á smærri skipum varningur fluttur milli bæjarins og annara verzlunarstaða, eða úr skipum þeim eða í, er eigi greiða hafnartoll, eptir ákvörðunum þeim, sem nú eru greindar, og skal fyrir þesskonar smáskip gjalda, sem fyrir 1 lest.   |      |
| <p>Liggja skip á höfninni lengur en 6 vikur, þegar með taldir eru bæði komudagur og burtfarardagur, og eiga utanbæjarmenn eða útlendingar, og eigi það sér stað einhvern tíma frá 15. degi marzmánadar til 14. dags desembermánaðar, og sje hvor þessara daga með talinn, gjaldist <math>\frac{1}{84}</math> af gjaldi því, er talið er undir tölulíð 1, fyrir hvern þann dag, er skip liggur lengur en 6 vikur; nú liggur skip lengur en 6 vikur, einhvern tíma frá 15. degi desembermánaðar til 14. dags marzmánaðar, að báðum dögum með tölum, og skal þó ekkert greiða fyrir það. Nú leggur skip til hafnar fyrir 15. dag desembermánaðar, og heldur fyrst á burtu eptir 14. dag marzmánaðar, þá skal leggja saman þá daga, er það var fyrir 15. d. desemberm. og eptir 14. d. marzm., og skal eptir þeim talið, hvort skipið hefur verið lengur en 6 vikur á höfninni.</p> |      |
| <b>II. Auk gjalds þess er nú er talið, skal enn fremur, þegar svo ber undir, greiða gjöld þau er hjer segir:</b>  |      |
| 1. Strandtollur. Ef skip er lagt upp í fjöruna, til að hreinsa það eða endurbæta, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip, er eiga innanríkismenn eða þeirra þjóða menn, er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, þá skal gjalda eptir lestatali skipsins um dag hvern, er það liggur þar, fyrir hverja lest . . . . .  | 2    |
| 2. Seglfestugjald. Ef seglfesta er flutt úr skipi eða í, hvort heldur eru innanbæjarskip eða utanbæjarskip er eiga innanríkismenu eða annara þjóða menn, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar, skal gjalda eptir lestatali skipsins, fyrir hvert lestarrúm . . . . .  | 2    |
| <p>Þetta gjald skal heinta jafnskjótt og nákvæmar er búið að kveða á um, hvar seglfestu megi taka, og hvert flytja. Sjálfur skal skipstjóri láta sækja seglfestu þangað, sem honum er á vísad, og eins flytja hana þangað, nema því að eins að hann og hafnstjórar hafi öðruvísi um samið.</p>  |      |
| <p>Fyrir annara þjóða skip, þeirra er eigi hafi jafnrjetti með innanríkismönnum til verzlunar, greiðist gjöld þau, er nú hafa verið greind, með helmings viðbót við gjöld annara þjóða skipa, þeirra er jafnrjetti hafa innanríkismönnum til verzlunar; en þær þjóðir teljast eigi hafa jafnrjetti innanríkismönnum til verzlunar, sem eptir lögum dags. 15. d. aprílm. 1854 og auglýsingu stjórnarherra innanríkismálanna, dags. 24. d. marzm. 1855, eiga að greiða herra leiðarbrjefgjald, en hið vanalega.</p>   |      |
| <p>Öll skip, er ríkið á, eru undan þegin hafnargjöldum.</p>   |      |
| <p>Gjöld þau, er áður hafa verið greind, skal og greiða fyrir þau skip, er leita hafnar sökum andværa, storma eða þvumlíks.</p>   |      |
| <p>Nú hefur skip beðið skemmdir á sjó, og leitar til hafnar fyrir þær sakir, og er það þá undan þegið hafnargjöldum ef það flytur að eins í burtu allan þann farm, sem það kom með, hvort sem farmurinn hefur verið úr því fluttur eða hefur verið í skipinu.</p>   |      |
| <p>Toll þann, sem greindur er undir tölulíð I, skal greiða fyrir hvert það skip, er liggur fyrir innan eyjar þær, er um höfnina lykja.</p>  |      |

HAFTVINGAR

REYKJAVIK

FRÖÐLEIÐINGARFRÉTTIR

1. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

2. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

3. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

4. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

HAFTVINGAR

REYKJAVIK

FRÖÐLEIÐINGARFRÉTTIR

1. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

2. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

3. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

4. Hluti. Þessi hluti er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram. Það er um að segja frá því hvernig þetta mátt er að fara fram.

Robt. J. Nr. 162<sup>12</sup> 956

Þráttamangaran þinn þinn í síðastliðnum  
áðri mánuði komu þingad á þinginu þomora,  
lílu þess þinn vara á við þinnubíl ½ dag  
eins á myndu nálogu þinnu, áin þinn þringlu  
mynd og þinnubáði og af þinnu áðun au þinnu  
þjólinu voru affrú þinnu, þagatoll þinnu  
þagatoll þinnu, 12 ad tolu, 4-und daginu, áðun  
þinnu grúndun ½ dag þinnubáði 10. 48 þinnu,  
þinnubáði reglu þinnu þinnu og stíð þinnu  
þinnu, þinnu utlandin þinnubáði þinnu þinnu  
lílu þinnu þinnu vara í þinnubáði þinnu.  
þinnu ad og þinnu þinnu þinnu gjaldi  
þinnu þinnu þinnu og þinnu þinnu þinnu þinnu  
þinnu þinnu þinnu á þinnu, í þinnu  
þinnu þinnu ad þinnu þinnu þinnu  
þinnu þinnu þinnu þinnu þinnu þinnu  
þinnu þinnu þinnu þinnu þinnu þinnu



li

w  
Q

n-

w

Q

Arar

li

ful

Q

1846

o



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Reyf. No. 164 <sup>1856</sup>/<sub>9</sub>

Al Auktuustoti, auctu fí húsí því, sem  
Madur Bagge býr í, hefir í reyningrin  
þeim sam gengid hafa, komit fram mikil kleyfa,  
sem og eðs hef getad semt mómold fí í  
sumar og því ei viljád skylda hlutaleigenda  
til að taka hana í burt, heldur álit og ad  
hinn komi sumpast af mómglomifí fyrri  
árun og sumpast af smásandi þeim, sem  
í fyrra var þarinn ofan gótrinn, en sem  
andit hefir til ills eins. Og álit em best til  
fallit, at þarinn var stór mál ofan svoti  
þetta, annaðhvort eptir at þútt var ad  
moka nokkut ofanaf gótrinn, eðs á þess  
hinn gótri nokkut áttu, og til og hinn hátt-  
vottu fulltrúanefnd ad sýna mér frá,  
hvort hinn fallist í þessu stöðu minni.

Vit þetta þerifari orul og eining  
geta þess, at Professor P. Petursson hefir  
látid í gótri vát mig þá ösk, at afritans  
götu eðri þá kominn d húsí þóas,

á gáttum upp ad Lúðrum, þar þorðum  
opt veta svo nœri húsum, ad þeir raka sjálfa  
sig eta bagga; húsit, einnig þann söm-  
leiri þessi óskad, at nefud gata, sem  
opt á veturn stendur at meina eð einnig  
leysti myndi vatni, verði hörrut eða nokkurt þorð  
ofan hand. Þ leysti me þvi at beirþ  
alito þjáfulltráanna ein, hvat nokkurt  
; tæðun e þvinnu eðli at þvinnuþakapp.

Skriplof þjáfoxti; Reykjavík, 1886

V. Þ. Þ.

Til

Þjáfulltráanna

un  
la  
u-  
ms  
mit  
rut  
eyß



Postf. Nr. 165 <sup>18</sup>/<sub>9</sub> 56.

1. Í sínu þýðjandi brífi frá ígorn  
Jafni Þórnidóttur H. Eriksdóttur, þú sínu  
24. október 1853 lýgðist af Þorsteini Eyjólf-  
syrni bóinni e Mel og brúttumarríði af há-  
bláttinum frá í líng, þaríð þráu á, að  
þau góti þunguð tímblátt þanna til þau þ  
þýr þunguð var, að þá, ef þau ni  
góti orðat, til afi þú þýr þý og þórn  
þíu.

Þú þórnar brífi þú <sup>þetta</sup> að þórnar þórnar  
ím þýr þíu frá á líti þíu, þá þráu og  
þú góti þý, að þíu úrnóð. Þí bláttur þau  
þau 8. febrúar 1851 af þórnar þórnar  
mel þau og ragnuð þá e. 14000 á líti,  
og þau bláttur, þau þá þau úrnóð þau  
þíu górnar þá líng þórnar Eyjólf-  
syrni þau þíu líftíð, að þú þíu líng og þau þíu  
þíu á þá þá að þýr þíu (þórnar þá) — Þí.  
Eyjólfsson til þórnar þá þíu þíu, þíu



ar)  
a  
L,  
P  
Lats  
ar  
ling  
ar  
1856.





Reykj. J. Nr. 167  $\frac{24}{9}$  50

Utan heimspjallandi bréf frá Fönu kúnt-  
húsmanni Ólafssyni, i hvæjn hann býðst til að  
tala að síu fyrir 50wt borgun að leggja gætu  
þá, sem þjárförum hefi áformad að þú  
til, <sup>þú at Hæðislaghanti</sup> bit þú heved þjárfulltráana að þjárf-  
mú þá aliti rúna.

Skriptafu þjárfjótis! Reykjavík, 29 sept  
1836

V. Finna

Til

Þjárfulltráana







Robb. J. Nr. 172/1096

Um hámet fylgandi veitur hattasmiti E. Háron  
/ advarar um cadurgjald af bójarfötu fyrir það, að  
hann hefir flutt sér sem aðri stot þri hári hani  
og var til óþjótis, bit og hins káttvinnu fulltrúa-  
nefnd ad segja mér ílit orð og senda mér  
formet optar stjálit

Skrifstofu bójarfötu : Reykjavík, 11. Okt 1856  
V. Frim

Til

Bójarfulltrúanna

1821







Robb. J. Nr. 170 <sup>46</sup>/<sub>18</sub> 56.

Þeirrup Thorðesen hefir farið þess á  
leit rit mig, hvort eða bejarstjórnin,  
sem hefir lútið grófa góðfins þor sem ein  
þjá hús þann og sem þann ein ölla at  
leitast rit at fylla, minni eða vilji letta  
rís verk þetta, sem einnig vörðist vera  
þennin í þag, þar slíkar góðfins megi  
álitast sláðlegar í heilsuáunlegu, tilliti,  
met þvi at lgi sér til þess <sup>þess</sup> vagna  
bejarinn.

Ög erul þvi leyfa mér at leitast álitu  
bejarfulltrúanna sem hvort þessu  
sá þá þessu hálfu nokkurt til þess  
stöðu.

Skripstofu bejarfjótis, Reykjavík, 8. nóv. 1856  
Finnur

Til

Bejarfulltrúanna





Til  
Þegarfulltrúnaðs

Embættis

Reykj. Nr. 177<sup>15</sup> 1856

Vit brúna, sem Evrópu heintuð þar í  
geymtuhúsi verðmáttastofnunarinnar H. Hau-  
sens, eru sem törest fljótt að sláttu, þess er  
Magnús Þorkelsson og annar maður með  
hönum til að halda vort einu nóttina ápti,  
er eldurinn ekki þrjúdugi upp aftur áður,  
og hefi þann: hálvdrúgum heikningi dórlit  
sér hefur þú.

Eg get ekki annað, en álitu þann  
grátt, at hönum þótt þetta er þjá-  
fandi og leyfi þú mér þú at mola þann með  
at hönum verði ávort apphot reisu-  
nigri.

Skripstofn þjáfjótla; Reykjavík, Þnovbr  
1856

V. Finne

Til  
Óðjafulltanna.









Robff. N. 128 / 1856

Til þess bójarstjórnunar gefist þér á að  
lyma sér ástand slökkvitáanna, kefuz með þess  
í dag hefur slökkviliðsfringjanum tímabærissar  
Nielsen, við ofngar ræð slökkvitolin, og  
þann fyrirtari í þessum dagum, að gefa  
áundur viðbendingu um dag og stund, þá  
ofngar þessar framfar, þá er mér og Herra Odd-  
vitarinn, svo þér, ef yður er synit, getur  
áptur gefit bójarfulltrúinninn ávísun um  
að vera þar viðtastar.

Þetta hjáit yður þamat.

Skriptofn bójarstjóra: Reykjavík, Júní 1856  
V. Finen

Til  
Bójarfulltrúanna.





Jul  
Bojafulltrúanna  
í Reykjavík 68  
Eint mal.

Udskrift  
af Reykjaviks Bystads Borgerforhandlingi-  
Protokoll.

Aa 1834, Lørdagen den 10<sup>de</sup> Mai udfandt Byfogden i Rey-  
kjavik sig med udmeldte Vidnes, Politibetjentene L. Mølle og  
M. Johansen oppe ved den gamle "Herra" fra Trækaltbrøt  
for det ovrskatte Amathols Hælt — for ifølge Samthas.  
mand Gisle Gislensens Begjæring der at anvis og udmæle  
ham såvel en Plads til et Turm, som en Bygge og Have-  
plads.

Ved Forretningen var bemeldte Gisle Gislensens selv tilstede.  
Først blev der udmælt til Turm en Trapere i Langden, paa  
Nordreiden, i en Retning paa Sydøst til Nordvest, 150-  
Et Hundrede og Halvtredsiendstyve, danske Alen og paa  
Sydsiden i samme Retning 78 Halvfemsendstyve,  
danske Alen, men i Bredden paa Syd til Nord <sup>hva begge Sider</sup> 90,  
Halvfemsendstyve, danske Alen.

Derpaa blev inde i denne Trapere udmælt til  
Bygge og Haveplads en regulær Firkant, i Langden  
paa Vest til Øst, paa Bøens vestlige Side at regne, <sup>(-Fodre)</sup> 30  
og i Bredden paa Nord til Syd — paa Bøens Nordre-  
gaard — 27 Fve og En danske Alen, hvilket Stykke  
herved overlades forbemeldte <sup>Gisle Gislensens</sup> ~~Siste~~ <sup>Sistesøn</sup> til  
Bygge og Haveplads, insod at deraf søvares en aarlig  
Grundleie til Byens Kammerkasse der nærmere  
vil blive bestemt. Hvert Stykke, der er kam til  
Turm udmælt, overlades ham ligeledes herved  
imod tilbørlig at indbygne samme til aldeles  
afgøfts fri Afbenyttelse, i næstfølgende 20

Fyve Mars eller til Furdag, 1854 og i de derpaa  
følgende 10. Ti Mars eller fra Furdag, 1854 til Fas-  
dag, 1864 imods en medtatt Leie, der vil blive at  
bestemme af Reykjavígs Bys Kommune og eljendde Borgere,  
men efter den Tid med fuld Leie, der af disse bliver  
fastsatt. I Tilfælde af Sine Bistrens tidligere Død,  
beholder hans eventuelle Enke og Livsarvinger dette  
Furstykke i den ommelte Tid, med de sædvanne  
Conditiones.

Actum ut supra

Udtrop

Utskriftens Rigtighed  
bekræftet  
P. H. H.

1  
1-  
se,  
er  
7  
the  
n





Kammer Regnskab fra 1<sup>te</sup> Januar til 31<sup>te</sup> Martz 1856.

| Indtægt                             | Rdlr p             | Udgiort                                 | Rdlr p             |
|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------|
| Udestaaende Restancer fra forr. Aar | 47 16              | Saldo mig tilgode fra forrige Aar       | 13 15              |
| Saldo mig tilgode                   | 106 75             | Vogtereren                              | 45 .               |
|                                     |                    | Politibetjenterne                       | 5 .                |
|                                     |                    | Reparation & Anskaffelse af Inventarium | 21 56              |
|                                     |                    | Uvisse Udgiorter                        | 22 4               |
|                                     |                    | Udestaaende Restancer                   | 47 16              |
|                                     | <u>Rdlr 153 91</u> |   | <u>Rdlr 153 91</u> |

Rekvizit den 31<sup>te</sup> Martz 1856.

O. O. Robb,

ph

Kammer





29  
Kommunes Regnskab fra 31<sup>e</sup> Marts til 3<sup>e</sup> Juli 1856.

| Indtægt                               | Rdlr | ß  | Udgiort                                      | Rdlr                 | ß  |
|---------------------------------------|------|----|--|----------------------|----|
| Udestaaende Restancer fra forrige Aar | 47   | 16 | Saldo Kommunen tilgode 31 <sup>e</sup> Marts | 106                  | 75 |
| Modtaget fra Rauxslevad Finsson       | 300  | .  | Vagterene                                    | 56                   | 24 |
| Lien af Luderboen beløb af Helgi      | 2    | .  | Gjerdemidrene                                | 6                    | 64 |
| Paalagte Bidrag dette Aar             | 1409 | 27 | Fattigvesenet                                | 150                  | .  |
| Finde                                 | 61   | 75 | Arbejdspenge ved Byens Gader Veie etc        | 103                  | 76 |
|                                       |      |    | Vandpostene                                  | 10                   | .  |
|                                       |      |    | Repræsentanternes Bud                        | 10                   | .  |
|                                       |      |    | Uvisse Udgiorter                             | 24                   | 22 |
|                                       |      |    | Udestaaende Restancer f. for. Aar            | 47                   | 16 |
|                                       |      |    | Udestaaende Bidrag dette Aar                 | 1219                 | 61 |
|                                       |      |    | Cassabeholdning                              | 85                   | 68 |
|                                       |      |    | <u>Summa 1820 22</u>                         |                      |    |
|                                       |      |    |  | <u>Summa 1820 22</u> |    |

Rektvig den 30<sup>e</sup> Juni 1856.

G. O. Robb

ph

Kommune



Robb. Nr. 170<sup>no</sup> 56

Kammer Regnskab fra 1<sup>de</sup> juli til 30<sup>de</sup> Sept 1856.

| Indtægt              | Rdlr p  | Udgivst                                   | Rdlr p               |
|----------------------|---------|---|----------------------|
| Juni 20 Dr. Cassa    | 85 68   | Vagterløse                                | 70                   |
| Udstaaende Restancer | 1266 77 | Politibetjentenes Uniformpenge            | 5                    |
|                      |         | Fattigvæsenet                             | 250                  |
|                      |         | Arbejdspenge ved Byens Gæder<br>viss etc. | 67 85                |
|                      |         | Vandpostene                               | 64                   |
|                      |         | Forsangerens Domskatte                    | 3                    |
|                      |         | Restancer fori. Ans 47 <sup>re</sup> 16p  |                      |
|                      |         | Dr. d. Ans 30 <sup>de</sup> Sept 772 69   | 819 85               |
|                      |         | Dr. Cassa                                 | 136 7                |
|                      |         | <u>Summa</u> 1352 49                      | <u>Summa</u> 1352 49 |

Rektificeret den 30<sup>de</sup> September 1856.

C. O. Robb  
 pt  
 Kammer

104.

Robb. J. No. 117<sup>2</sup>56

Þakkskrá þér að þínu finnu fálleirni  
bojarfallnum fjúlgð brif, dags. 2. f. m. frá  
Höfðingjunum H. H. Friðrikssyni í þessu þingi  
er átt að banna þér að láta gasir og svin ganga  
ímfirringarlausar um heim, lagfi og minn að  
af þess áliti fulltrúanefndarinnar um málafar  
fella, þar með tiljafi í kost rúður, f. m.  
Kristófa bojarfjúgla í Reykjavík, 8<sup>da</sup> Febrúar 1856.  
Tilinn

To  
Fulltrúa Reykjavíkur bojar.









En brifi 16 f. m. safid þín til afvota við viður-  
jöfnun þessa árs áskad rypin ad fá

1. Þýðtu um ný fús þín i bonum, þun byggð sapa  
næð þetta ári, og um þess þiara.
2. Þýðtu um fá, þun þingid sapa lagði til ad þýðast  
ad þín i bonum, og til ad vera lánfámann ríða  
þjálfra þín.
3. Lúndarlistamó þvín þetta ári.

Öf þvín tilafir los og ríði þá til ad gífa þvín  
til ríðandis:

ad 1. Þvín þvín sapa næð byggð ad ný frá byrjun  
ársins 1855.

a. þvín bítis Tostes á Austurstrati, 14 alnir ad langd,  
14 alnir ad breidd.

b. þvín kápmanns Þorgessens á Stalagölu (í þar  
fannan þvín rypin þvín búdar), 14 alnir ad  
langd, 14 alnir ad breidd.

c. Þvín við þvín kápmanns Th. Johnsons, 14 alnir ad  
langd, 4 alnir 10 þvín ad breidd.

d. útmelt árið 1854, en byggð 1855: þvín lífþvín  
þvín þvín, ad langd 14 alnir, ad breidd  
14 alnir.

ad 2. Þvín þvín frá nýri 1855 næð ríði lagði til  
ad þvín þvín i bonum þvín lánfámann:

- + 1. Ólafur Ólafsson.
- + 2. Þvín Ólafsson.
- + 3. Sigurður Þvínsson.
- + 4. Magnúsi Þvínsson og Walti.
- + 5. Þvín Arnason frá Laugarnesi.

Þvín þvín næð lagði ad vera þvín þvín  
þvín þvín frá 14 Maí 1855 til 14<sup>da</sup> Maí 1856.

- Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson
- Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson
- Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson
- Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson
- Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson, Þvín Þvínsson

Andriði Þorjúlíusdóttur, Jóni Guðmundssyni (Háskólanum)  
Magnúsi Guðmundssyni, Þorsteini Þorvaldssyni, Þóroddi  
Aðbjörnsyni, Eyólfi Einarssyni.

Þú þambandi þessir þel og gjafa þess, að þungu-  
brif þessir séu útgjafir árið þann línu, nafnlega þenda  
kaupmanni E. Þjarnarssyni.

ad 3. Þú þandi í þessu líliti <sup>þess</sup> búnaðarbrifluna þessir  
1855, þann gjafa minn rúfa hófari upplýsingan  
nu lundarlíttinn; löbla þess ásta og þenda  
þú agtar?

Þessi þa þegar þetta í Reykjavík, 20 Febrúar 1856  
Einar

Þú

Ólafur Þorvaldsson á Reykjavík  
Kópulmanni H. Kr. Þorvaldssonar.

am)  
li

isa-  
lunda

n  
en  
ed



útgjörtabók bójarstjórnarinnar í Reykjavíkur kaupstað.

Rekstrif  
 Ráttur

yfirtæki og útgjöld Reykjavíkur kaupstaðar fyrir árið 1856.

|  |                           |
|--|---------------------------|
| I. Þóðug áslög útgjöld   |                           |
| a. Láan notisvarðveisnu og til yfirhafnar Jarda Jonum  | 207 <sup>48</sup>         |
| b. Láan yfirskilvæðna  | 53 <sup>32</sup>          |
| c. Fintunnað blóðnaðun lönglúfjónanna  | 10 <sup>..</sup>          |
| d. Sjáin geyli á figunmáttum   | 20 <sup>..</sup>          |
| e. Til jafnadarfjórð. Júlíanautis  | 30 <sup>..</sup>          |
| f. Alþingiþollun af bójarstjórnunum  | 12 <sup>..</sup>          |
|  | <u>332<sup>80</sup></u>   |
| II. Aðlið og gjöld útpör til fátætra   | 868 <sup>92</sup>         |
| III. Til regabóta og gjörðara gjörda á þrotum bójarinn m. fl.                                | 250 <sup>..</sup>         |
| IV. Til áfalda og gjörðara og útsagnanna   | 60 <sup>..</sup>          |
| V. Til útgjalda mið vatnsból bójarinn  | 50 <sup>..</sup>          |
| VI. Til forþinganna í lönvirkjunni   | 14 <sup>80</sup>          |
| VII. Líga fyrir þann glata af Fossvogi, þann<br>fyrir um árið Laugarnes, tilfundaga 1856     | 10 <sup>..</sup>          |
| VIII. Til lönglúfjónanna fyrir fundisfordin í<br>þessum bójarstjórnarinnun og bójarjafnvæðis | 10 <sup>..</sup>          |
| IX. Til óvissu útgjalda  | 100 <sup>..</sup>         |
|  | <u>1,696<sup>60</sup></u> |

Lýn frá borgstjórn:

- a. Líklegur fyrir 1856 - 110<sup>..</sup>
- b. Vatnspeningar, jarðmál - 30<sup>..</sup>

Þessi bók er gefin að til yfirsýnis á föld bójarinn  
 átti að þessu ári aðliðun mið vatna  
 í bójarfjórð 250<sup>..</sup>, þann frá þó grugun láu  
 þann, að upp frá 100<sup>..</sup>, þann grútt var í til  
 afnám af 100<sup>..</sup> Dr. Hjaltalins í lönunum í júlí og  
 ágúst 1854 í rekjunum laudabúis. Þóðsten  
 þess og þess 100<sup>..</sup>, að þess alþinglúfjónanna  
 rígauna, um fórdin til reglulegra útgjalda  
 þann miðum fyrir árið 1855 grugit mið  
 til nýrra útgjalda mið aðlið þann mið átti  
 gjöra það fyrir miðum á 50-100<sup>..</sup> í bójar  
 fjórð mið árið lönun, þann grugit í ófarna  
 þess.

c. Þann miðum þessum þetta ári miðum



Flutt = 140<sup>4</sup> - 1/1096<sup>60</sup>

Soluð er af forri en marglengt gæfir mætt, þum  
 vinnisþæflilegt að komist gæri þá er dögur  
 þeirri þum á þann þad, og þar aðalþó þeim  
 til þeirra gæir útgjalda, en að þum mætt en  
 þeim til þá þá þá, vinnisþæflilegt, að þá þá  
 til þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 þum þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 á mætt þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 á þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 1857, þannig að þá þá þá þá þá þá þá  
 en þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 þannig þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 manna

|                    |  |
|--------------------|--|
| 200 <sup>4</sup>   |  |
| 340 <sup>4</sup>   |  |
| 4356 <sup>60</sup> |  |
| 668 <sup>92</sup>  |  |
| 687 <sup>64</sup>  |  |

Þetta er reglugjörð 27. nóvember 1846 þar að  
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 1. á þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 um þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 2. á þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 af þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 a. þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 b. þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 = 1356<sup>60</sup>

Þann þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 V. Finsev. M. Jonasson. M. Johansen. H. H. Fridriksson. Þ. Þorsteinsson

Þetta afskript þá þá þá þá  
 V. Finsev

5<sup>60</sup>

0

5-60

2-92

7-64

9<sup>21</sup>/<sub>3</sub>

8-42<sup>2</sup>/<sub>3</sub>

2-92

6-60

7  
10/10



Í Krifti 13 apríl s. á. lýst: og  
 sáinn fríðindu bójarfáltrúna frá  
 þri. ad þriðjád J. Thorsensen og þin  
 fyrirþjórn mánu þarfti í Krifti 10.  
 febr. s. á. latid í ljófi, ad sáinn sáinn  
 áðurandi í Alitarkúðum vildu lagfa  
 kaupstádnúna ad þua til úppátun á lóð  
 káðran jarda sánda komfúomónum  
 bójarinn, ad þri lagfi þriðil rástófun yði  
 af bójarþjórninni alitun þutug, amóti  
 þri ad áðurandi jarda sáinnan þungi full-  
 an stada betun þyris þáundin þri þan  
 við þyris ad orsálast þjórninn. þa þu-  
 þraut þriðjól og alito fulltrúanna  
 inn þvork nota þyldi lagfi þatta,  
 og af þri yði, þvork aliti otti þa um  
 lóðad þanna allt úppátun þri þyris

þauðinn, ius og labius þvo þ leggja  
stíð nokkur uppsátur toll, af uppsátur  
gæði leigh á Hleðarhusum.

þan og stíð nun þá þsi þaugið á lík  
þullþrianna inu málefni þatta. Glegt er  
að molaft til að á lík þullþrianna þuðan  
innan þan inu mendi min þut þan  
þyð.

Þrisþrosu þejaþrogata í Reykjavík, 27. maí 1876  
Einn

Til  
Lójarþullþrianna í Reykjavík.  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

pa  
fatin

lib

ik ag

n

lud

1876

lib



W. J. Nr. 125 27/30.

Þessu C. Fabr. f. á fundi og bojar-  
fulltrúinum þess frá Skiplamb-  
manninum frá 26. janúar n. á m. und-  
an m. og fylgi þöllum, á þessum bókum  
þess bojar fjórmanna um að kaup-  
staddirum gæti þungið til rignar  
fann glata af Ösorgi, þess þess  
undir Langanes, þess og jörðina Þauðará  
og hvidri og jafnframt yfirligri  
af þessum fulltrúinum um mál-  
spá þessa, áður en það gæti þess  
gláðarigandi fjórmanna.

Þess og ann þess þess þess þess  
fulltrúanna, mál og þess um til þess  
málspá þessa mál og þess um þess  
undir bojarfulltrúinum um að þess  
þess þess.

Þess þess bojarþess þess þess  
C. Fabr. f. á fundi og bojar-  
fulltrúinum þess frá Skiplamb-  
manninum frá 26. janúar n. á m. und-  
an m. og fylgi þöllum, á þessum bókum  
þess bojar fjórmanna um að kaup-  
staddirum gæti þungið til rignar  
fann glata af Ösorgi, þess þess  
undir Langanes, þess og jörðina Þauðará  
og hvidri og jafnframt yfirligri  
af þessum fulltrúinum um mál-  
spá þessa, áður en það gæti þess  
gláðarigandi fjórmanna.









Reykj. J. Nr. 126 <sup>27</sup>/<sub>376</sub>

Þessi til Lojarfulltrúanna 26.  
mars s. á. lýfði og mænað þetta fram  
fram úppásteingni um forning þess  
munda marga fagra málauð Lojarinn,  
og koma siglunni málgjúmi og biddi  
og álits fulltrúanna um þessa úppásteingni  
mína.

Þú gef þaint þíðan ákætt þess fangid  
són fulltrúanna þess og lýfði og mæna  
þetta að málauð til að álitsgjörð full-  
trúanna um þessa úppásteingni  
þessi mæna þú þess þess.

Þessi þess Lojarfulltrúanna í Reykjavík, 27. mars 1876  
Váin

Til  
Lojarfulltrúanna í Reykjavík

1812

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a letter or document.]*





Rek. Nr. 127<sup>24</sup>/<sub>3</sub> 56.

Þilafni af bröfi þinnu frá 11. nóvember  
fulltrúanefndan frá 15. júní, í Gæðju þín  
þess meylt til, að ég vilði þjá þu til,  
að málafni þau, þess fulltrúunnar min  
þess til í fjáguðum, vandi á íslungu að  
þess mikki þess á orði gæti og á minni  
valdi þandi, lot ég þess gæti, að þess  
lata min aurt nur að allk þess þess frá  
minni þess á orði gæti til þess  
fulltrúanna, þess vandi á íslungu þess  
ég vilði þess á litid þess þess og villegt,  
en þess þess á móti þess, þess vandi  
lagabod á orði þess frá þess þess,  
þess þess vandi vandi þess að  
vandi þess þess þess, gæti ég allk  
á litid min þess vandi vandi að min



ad fullkna málin í friu skilningi í  
frudun fulltrúanna, ad og leggi út  
brifnda sjölv þyá, adun an þau voru  
frud fulltrúansfrudinni, þalduu flýðun  
refrudun þjálfrda orðviti þannan  
ad annast um stöluu þannan utlegg  
ingan, ef þeirra an þó þy í allu falli  
þyru þannan, og an þy ad minni lyste  
skilur til þyru þóðu ad n' sjölvdu þan  
til vordu ávifdu þu þann þóðu.

Þrið þóðu þann þóðu í Reykjavíku, 27. maí 1856.  
V. Þinn

Þal þann þann þann í Reykjavíku.

í e  
út  
m  
Pólin  
m  
llygg  
talli  
tugt  
fan

1856.

ko.



Robb. J. Nr. 122 1/2 56.

Eftir Brevi Bærsfógetans í Reykjavík dags  
15<sup>de</sup> Janúar 1856. og með fylgjandi Bstjótlum  
St. 10 á Dönstú máli, og 3<sup>ur</sup> á íslenskú, sem  
hann hefur sent Bær fulltrúum í Reykjavík  
þó, til þess og mig ekki ferum um, (eins og  
líka allir geta séð), að lesa, úrskurta og  
Samþykkja nokkurt um þetta mál, sem er  
framt lagð á Dönstú, þar áður hefur Bærsfó-  
getinn sagt að hann hafi ekkert sjér að fullbrúa  
málefni þetta, í höndur fulltrúanna, og hefur  
það verið fíkt fullbrúa, hefur það verið á  
Íslensku sent í minar höndur, því á mestum  
það er ekki á minni málarmáli, til þess og mig  
ekki skýli, að gefa neinn úrskurt um það, eins  
og líka er ekki fer um, að mótitala vörum  
Bær málefnum nema á íslenskú, og neita því  
Hjér eftir

Reykjavík 17<sup>de</sup> Febrúar 1856.

Jón Þorsteinsson

Til Oddvita Fulltrúanna í Reykjavík







Robt. J. Nr. 128 <sup>27</sup>/<sub>3</sub> 50.

1  
Í brífi 18. apríl s. á. ritardi Dojan  
Þjórnin uppá þingni til þiptambius um  
að lagabollun yrði lagðin á þingni  
þor þinganga á lóð Dojarinn, í þingni  
tilafni þiptambidi brífi 26. s. m. s. lli  
þraad þingni at þingamunin við uppá  
þingni þetta, og þaradi Dojan Þjórnin  
apþin þetta brífi ambius þingll.  
mað s. á. jafnframt og þing mundunþadi  
uppá þingni þ þina um þingmursada  
málafni.

þor þiptambid allri þingni um  
lagt in þingni á málafni þetta, niðist  
man mura á þoda þingni Dojan Þjórnina  
til að rita þiptambini um það að  
þingni, og lagfi og min að bráðast þis-



Landtingan frá fulltrúnum um það  
þeir þú mættir átti þauðuna í þessum

þessum af þessum þessum þessum  
árinna frá 18. apríl og 26. maí s. á.

þess og þess þessum frá 26. apríl  
s. á, þess og þess og þess og þess  
þessum þessum þessum þessum  
fulltrúnum.

Þessum þessum þessum í Reykjavík, 27. maí 1836

Þessum

Þessum

Þessum þessum í Reykjavík.

Send  
L. S. S.

Þjóm  
l. d.

osil  
L. S. S.

1836



Alskipt

af bresi bejarfulltrúanna í Reykjavík til skipulags  
amsmannavins yfir Íslandi, dagsettu 18. apríl 1853.

Á sínu og tinningsan, yfirfingad til ákvarð  
væð góðs fyrir þess og þess, þess grungir þess laudi  
laupstadarinn, annar an tinnu, an þess móti þess  
meinu sagatollu til bejarfjörðs, an þess meinu til  
tillit til þess meina manna meinu þess bejar  
gjaldanna. þetta virðist þess gjaldum þess þess  
an sagatollu meingrugi þess þess þess, og þess  
þess meinu þess þess, ad meinu af meinu þess  
meinu þess af þess, meinu þess þess þess meinu  
an þess og þess meinu þess meinu þess þess  
ad meinu þess gjald til bejarfjörðs þess  
þess þess laupstadarinn. Meinu þess þess þess  
ad meinu þess þess þess þess þess, þess  
til ad meinu þess þess þess þess þess þess  
og ad meinu þess þess þess þess þess þess  
þess, þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess ad þess þess. Þess meinu þess  
ad meinu þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess  
og meinu þess þess þess þess þess þess  
þess ad meinu þess þess, og virðist þess þess  
gjarn ad meinu þess þess þess þess þess  
bejarstadarinn, og ad meinu þess þess þess  
af þess þess þess þess þess þess þess  
þess, þess til þess þess þess þess þess  
þess þess þess.

Bejarstjórninni þess þess meinu til  
tillit til þess þess þess þess þess, þess  
gild ad meinu þess þess þess þess þess  
laudtollu til bejarfjörðs af þess þess og þess







Spilissit  
af brifi Þójarfulltrúanna í Reykjavík  
til Ríkisambtanna yfir Solandi, dags. 16.  
16. maí 1855.

Stilpni af úppáfungru þójarstjórn-  
arinnar í brifi 18. j. m. nú sagðoll fyrir  
þessu þessu þessu þójarinnu ríga og láta  
gangna þójarinnu laudi, yfir Ríkisambandi  
í þóknunlegu brifi frá 26. j. m. þá fram-  
göfva af fúgaþundir nið þessu niðstöðu atviki  
í nafndri úppáfungru nú líd og antid  
yfir í þessu þessu þójarstjórninnu vilði yfir  
míga málefni á nu míð Glerþjóu til áminntra  
af fúgaþunda og þessa þessu antinni frá,  
að þessu míðli lýti þessu Gynni að vilja þessu  
þessu til gúinna.

þessu að þójarstjórninnu sambodnt þessu yfir  
ýðarlaga yfirmyga þessu umredda málefni á  
nu, lýsum þessu að áundmjálaga að gúna rþþ  
þessu ándi af fúgaþundir nú þessu niðstöðu at-  
viki í brifi þessu Ríkisambandi.

1. Að þessu lýti antid þessu álitid að tollur  
þá þessu þójarstjórninnu þessu stungid úppá þessu  
lýn, 32<sup>5</sup> um þessu þessu, þessu oflítil og að  
48<sup>5</sup> þessu þessu þessu, þá am þessu þessu  
þessu að þessu þessu míð lítlí, þessu þessu  
þessu þessu 16<sup>5</sup> mísa aða mína, nu þessu  
þessu þessu að álitid að 32<sup>5</sup> þá full þessu, þessu  
þessu þessu á laudi þessu á þessu nu  
þessu þessu.



2. Þessi dýnga hejarstjórnarmenn um að tollu-  
nu fyrir gasta yndi þess, þannig að 32<sup>er</sup>  
móni borgarinn um þann tíma um 64<sup>er</sup> um  
máttarmann var byggð á þess, að þannar beik-  
in á landi hejarinn um, að alita voris, toluverk  
minna voris, en þess á vatnum, rind. og líka  
laugstædurinn þess minni óþesslegri af þess  
innu um máttarmann, þá fjöldi af þess  
inn þessum þessadurlega þess gangandi rda  
þessandi á góttum hejarinn, og góti þess þess  
tollu um máttarmann gátið til þess til  
á þessum þessum yndi þessum þessum þessum  
átt, þá ottum var að þess með, voris mikið  
innu. þessum um þess átt, að þess  
þess á vatnum þá þess þess þess  
mýmargin í þessum í þessum að þess þess  
þess þess um, og var þess minni um þess  
viss að þess tollu um þess, þess magna  
þessum mikið að þess, að þessum þessum  
tollu mikið til þessum þessum þessum.  
Þessum áttum góttum mikið allri fallið  
á að tollu um þessum allri áttum  
inn til þess, rind og þessum þessum  
inn þess aliti þessum, en með þessum til  
þessum, þess aliti voris allri mikið um þess  
þessum þessum, þess mikið þessum  
tollu ottum að mikið magna þessum  
þessum áttum þessum þessum þessum  
þessum áttum þessum þessum þessum  
3. Þannar þess þessum þessum þessum  
inn tollu þessum þessum, þessum þessum  
inn á, að gáttum þessum þessum  
þessum um þessum þessum þessum  
þessum áttum, og ottum var að tollu þessum



gjörð er sáð fyrir, að þessi sáðstofun  
mendi áuglýst þess kunnulega í finnar, að  
glutadrigandun gati felld þess umm finnum  
áðun en tollurinn ómissi gildi, ef þeir  
finna tilfni tel þess.

Þetta er þess finnar.  
Finna

Boff. J. Nr. 129<sup>24</sup>/50.

Þess og sínu fátækustu fjúlfunda-  
nefud an kunnugt, in skuldá stípa  
yfirvöldin í brífi 16. febrúar f. á., að  
jörðin Hlidarkús gæði að álefast að  
mátt ostlu rígru Reykjavíkur bojar  
mátt lönungu skuldá 24. febr. 1835, og  
að afgjaldid af þeirri jörð þyldi þann-  
kvöld þessu aðstæðis gæði af ~~abau~~  
ákvæðanum skuldá til Reykjavíkur  
bojar, þann launrotti <sup>þess</sup> þess  
að þess boru að borgu Helgafello þess  
álefast gjald þess, þann álefast þess í  
þess skuldá lönungu skuldá. Þess þess  
brífi, af þess þess með þess að þess,  
þess þess og þess til Reykjavíkur  
bojar þess 5. mars f. á. og með þess  
bojar þess þess þess þess þess  
þess til Helgafello í brífi 5. mars f. á.

1. Jánu þann með níunda fylgja í optim  
viti og í þessum gjöf er sáð fyrir  
að hejarþjórnin borgi í fyrsta þinn  
afgjaldit til þaus til þar daga 1856, ræis og  
frá E. Thorsenssen, þann ábúandi jörðar  
innan Altitarkúsa, var þinn 26. júní f. d.  
þinn tillyntin í þessum, þess þess  
valdanna.

1. Þá þess þess til Helgafello þess  
O. H. Thorsen þess og þinn þess þess með  
þess þess þess 15. júní f. d., í  
þess þess þess er minnst á afgjaldit  
af Altitarkúsum til þar daga 1855, er þá var  
þinn ágjaldit, og áleit og óþess ágjöra minna  
þess þess í þess af þess. þess þess E.  
Thorsenssen þess og þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess 11. þess, í þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess



Þóluanlega álitu þúlltrúansfudariunna,  
jafuþrand og eg á þa þjólu mín rúðun  
þu mnd þvarinn.

Þriðjofu þójarfogaða í Reykjavík, 27. marz 1856.

V. Finna

Þú

Þójarfúlltrúanna í Reykjavík.

Robt. J. Nr. 132<sup>12</sup>/<sub>456</sub>

Dagframb firi að Junda fimm fáltsirku  
fulltrúarum þá gjaldt brif með fylgiskjali  
Jaga 8<sup>da</sup> f. m. frá Reykjavíki, í þessum  
brifi er álitu bojarþjórvarinnar um  
þau borguð nokki fofily fyrir þar þungvora  
dúmbúðinnar, þegar þau erlyr ísk manna  
þrudur fyrir þáung nið jarðarfarið nðu  
þjónarigflur, þau og fyrir organtikarann,  
þvur átkarab þau, loysi og nír að birgja  
násudina að Junda nír álitogjónu þina  
um málafu þella og þarinn þjótin erlyr.

Þriðjofu bojarþvita : Reykjavík, 12 April 1856  
Einen

Reykjavík : Reykjavík be.



1811

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





Y dilefui af heidrunu þess þegarfulltrúaanna frá 7 p. m.,  
 ákveðandi undirskriftir og veðabótum þeim, er þegar götum  
 fættu á á ad lösta, lot og skil þjalvna ad tjá nefndum, ad  
 og í öllu venlezi fellst á uppástungum; tæðu þess,  
 og skal og aðeins geta þess, ad eptir minni aliti voru  
 þentugra, ad ástigi ve; stulnaðum ad megi fjósa  
 annaðhvort logsta eða nostlogsta bót, ef rá veu gírói  
 logsta bót þynni ad viddast midu fallium til ad honum  
 voru verit á hendur falit, einnig fættu rá, umen hves  
 bótit á ad samþykkt, verit vera heldur stuttu, ef hann  
 aðeins gæti rólastriku, og veldi og stungu uppi ad  
 það veri 2 dagar. Einfennu er og í vafa um, hvort  
 rett ve ad lata það vera undir óvilhallra manna mati  
 konuð, hvort verit eigi ad álitast forsvaraulegt, og verit  
 það eiga betur vit, ad lata hlutadeigendum í þessu tillit  
 vera hadda aliti þegar götuminnu rálfu, sem albei  
 getur álitast málspata eða vilhalla; sliru efni. Um  
 þessu ástigi skal og hendur álitu fulltrúaanna, adu en og  
 fyrir ástigi þessu í þri heimursettu mat.

Hvað ad ádu lefði vitruu götuminnu upp ad Há-  
 koti, og þann götuminn, sem þegar fulltrúaanna hafa  
 öskad aliti þyggunganeftuminnu um, þá hefi þyggungu  
 nefndi þessa teki til yfirvagnar, hvernig lagfara eigi þá  
 þyggungu götu, og minn og iinsauðkunnus geta skrifad  
 fulltrúaanna þessu. Aftur alit er, hvort þann götuminnu  
 ösktu, ad ef laga ætti stefnu þessara götu, þá  
 þyggungu medal annars; rútuendannu á götuminnu ad  
 flytja um rálgartum þjó hús Sig. Þerinnvagnsþora  
 en ven og bjst vit, æri gæti orit á halsverdi eudu-  
 galds, og hef egi þri hagnad ad rettast veri ad rúnu  
 ad fættu þvildis alþyggungu leidditlingu á götuminnu

en sé aðeins spursmál um atgjört á góttíminni sínu og  
hinn er, þá snerst það mál eigi byggingarnefndin og  
álit og þvi eigi at vos stöðu hlepi til at vera málefni undir  
hann, og bit og fulltrúanefndin, ef hinn er meir vandinn í  
þessu, at segja meir álit sitt um hvernig best fer at haga  
adgjörtinu á terti gata, í hvernig tilliti og lot þygi hjalast hef  
frá O. Gudjohnsen rúðrera lagitt 28 novbr frá skólaundirgata  
þessu, hvest þref og öðr. meir andrænt með svarinu.

Lokunisset og þess, at Stólavartan þarf nauðgulega  
bratar atgjörðar rit og bit og bojarfulltrúanna at  
stýra meir frá álti sínu um, hvort öðr vorri réttast einnig  
at bjóða það verk upp á undirbudsþingi, og hvernig atgjörtinu  
öðr at haga. Og sé á þessu fulltrúanna, at þessu hafa  
eigi gjört sátt fyrir rúðningi á Laugavegurinn  
í á og meir hinn at vísu geta þarf fallit, ef  
bíurinn flytur sig þaðan í vor, sem þó öðr meir  
vera vísu um eum, en í állu falli álit og at ávört-  
un þessu meir bita.

Skriftstof. bojarþingis. Reykjavík, 12 apríl 1856  
Finnur

Til  
Bojarfulltrúanna

5  
B  
candi  
a i  
w  
hef  
:  
uleya  
J  
ung  
örtinni  
kafa  
ms  
st  
m  
a'wort

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Postf. Nr. 136 <sup>23</sup>/<sub>4</sub> 50

Um kjálægt bréf Skiptaembæmpis yfir Íslandi  
/ doyrte 17 p.m., með 2 fylgihálum, áhersandi, hvort  
heimild sé til að leggja bójarjald á stólahúsið,  
þeirri og henni þorvaletti á liti bójarfulltráanna  
og þar með sjólini andursend.

Skrifstofa bójarforjeta : Reykjavík, 23 apríl 1856  
E. Finson

Til

Bójarfulltráanna.



01





Robb. J. Nr. 124. <sup>2</sup>/<sub>4</sub> 56.

Þambant álykluð bojarþannarinnar var  
fyrir 2. mai f. á. língu-nybbod faldid á Lál-  
gards garli fyrir af framfarandi löt þann-  
stufinnar, en bonum tilfyrir, 52 álnir á lengd á  
annum ríjinnu, en 10 álnir á fimm, fyrir línabilid  
frá 1<sup>u</sup> Mai f. á. til 30 April f. á, og var forðar  
löt gjört með 4<sup>u</sup> 80<sup>u</sup> fimm litum minn þafa vaxid  
grindulir bojarþinnu. ↗

Þá álit vaxtar þjálfast, ad rínnig i non  
þi þáillast ad bjóta upp fyrir umredda Lálgards-  
garli til árs língu, frá 1<sup>u</sup> Mai f. á. til 30<sup>u</sup> April  
enda sta þi faldum til 31<sup>u</sup> marts, næsta árs, en þá  
þi áli viljad undanfella ad berast, <sup>fyrirgerd</sup> alit  
bojarfullkúanna þárum. ↗

Þá þannant þat og gita þá ad Lálgards-  
garli þá er línglur i þá þáinn, ad  
þar neri lozd gata, þá rínnig á ad

leggja gjöfnum lískjúgárdinum gamla, og  
veri að nýju áföðva til að undirbúa götu  
þessa, með því að fylla skilga að landi í  
lískjúgárdinum þess stakka og lagðinnar burb-  
stinn, að því lagði nýja hús þess áður. s

Reykjavíkun borgarstjórn, Skrifstofu, 12<sup>te</sup> Apríl 1856.  
Váttur

Öil  
Borgarfulltrúanna í Reykjavíkun bo.

09  
D  
w  
:  
lab-

...

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

Reykjavík, 19. Okt. 1941, 23/456.

Í tilefni af "alvarlegri" áskoran bojarfulltrúa  
í heitendu bréfi 19 p. m., til mín, ákvarandi fríðka  
Skólavörðunegarinn, skal ég geta þess, að ég hef  
álitit og álit mér og bojastjórninni yfirlit,  
að öllu óvissuandi að fríða veg þenna, meðan  
þann ekki eumþi er fullgjörtn og afhentu bojar-  
stjórninni, en þegar það er orðit, hef ég stlót  
og stla mér að framfylgja, opti því sem fleust  
veri unnt, þeirri álystun bojastjórnarinnar:  
þyrra, að vegurinn sigi aðeris at vera þyrr  
þöngandi menn, st. srentivegur. Ég hef mi  
samt ekki önnur meðal eða rít til þess, en at  
leggja velt rit þyrr þveru þann, sem fer þar  
inn með hesta eða vagna og at losa rögumanni  
norrni af restinnu, einnig at áðna lengi at  
örpa lögregluþjómunninn at hafa gótt á því, at  
sigi góði brott á móti þessu, svo og at stla upp  
aukþinginn þann á gæsum stötuinn. Mér



þessi þvöðum vel að geta notað þetta forfarir  
hl þess að beiðast sýgstu þójarfulltrúanna um  
hvort þeir álitu þetta nogilegt, eða hvort þeir sjáit  
önnur ráð til að fíða vegjum og þá, þvöðum  
sér, þar og stál verða mjög þú á at leggja fram  
þad sem : lögreglustjórnanna veldi. Þvöðum til  
þess at framfylgja þri útröðna augmanni  
Skrifstofu þójarþóreta : Reykjavík, 27 apríl 1886  
E. E. E.

Til

Þójarfulltrúanna

lipari

—  
aen

sjáit

þau

hau

hil

11



Þóttf. Nr 137<sup>2</sup> 455

Jafnframt þó að fundi fylltrúna-  
na og þalagða útskrift af byggingar-  
málfundaríjónd. áfrósaudi góðum upp  
að Háskoti, trúfi og min að bráða Látila  
fylltrúna málfrúna manna ánu, þó að þó  
þó á fundum þessu þá nokkur til þessu þó  
að gatau vóru lögð samþykkt gjórn bygg-  
ingarmálfundaríman, og gát og þó  
að þógan þójarþjórnin vóru þóinn að  
samþykkt þála gjórn, vóru þóinn þó  
að þógn þóinn ántíð til þógn-  
ingun.

Þóttf. þógn þógn þógn á Reykjavík, 25. apríl 1850.  
V. Finen

Til

Þógn fylltrúna á Reykjavík







# Utskrift

úr byggingarnefndarbok Reykjavíkur kaupstaðar.

Án 1856, fimtuháuginn fimur 24. apríl  
 var af byggingarnefndinni fundinn Jaldinn  
 Jón bójinn Borgarabó og Háskoti, til þess, samt samt  
 tilafni þeir Jón bójar Þjórninn þar til Jafinn gísir,  
 að afsuga, forning Jaganlega, varði að leggja götu  
 upp með hálvum bójnum. Refundinn misti í þessu  
 tilliti tillitilega og laglega, að gata þá þá inn  
 milli gísa kaupmanns S. Jacobsens og kaupmanns  
 R. V. Torgesen, tollur, Góthúastegur, varði lögur upp  
 eftir gígnum kálgardinn við Borgarabó í bánum  
 linnu, jafnbrott og gatan er að undan með Atalótti.  
 Önnur gata þessi varði þá þar að flytja inn timbur  
 fjallinn við Borgarabó inn á alnin, ríu og líka  
 Þórnúsin, þar þar fyrir nokknum árum var grasinn  
 á loftum bójarþjóðinn, en þar Jafinn misti að augnum  
 notum, en á því fyrir götum og vinnu ríttast að taka  
 af brúnn þann að öllu leyti og fylla þann upp. Þessi  
 kastradinn við götu þessa er þá að rígan Vilborg Jónar  
 dóttir í Borgarabó misti þar við miðpartinn af kál-  
 gardi þínum þar þar að undargjalda þúni. Reyna  
 kátran ríttu var við staddum lögurinn þannar lögfró-  
 inginn J. Gudmundsson, og eftir að nefndin þessi  
 látið götu, að þúni misti þessilagt að kátri ríttu  
 þóri á undargjald fyrir þetta kálgard og þessi gnið  
 er inn bójarþjódi 25. 1856, og þúni að ault gísir lög-  
 ond fyrir, þegar gatan var lögur, að þá þessi úr þessu  
 þessi frá kálgardinn og þar að Torgesen þessu önnu  
 miginn götum og þínum götum allt  
 þar þá þar þar er og ríttu til þessu önnu, þar  
 á mál þessi milli kálgardinn að þínum önnu



og Brekkubójar, sam þegar nýja gata er byggð, má  
lofa að öllu leyti, þó og með þessu skilyrði, að bójar-  
þjónum á þessu kostnaði flytji inn ofanur fundan  
gjall og gjafi kalgardinum á báðum flöðum með ný-  
jum, þá hjáti þáðum lögfræðingum J. Guðmunds-  
soni þiga öllu ásegrðan allgjáman magna með þessu  
skilmála og gæki að þessu í alla þætti. Kalgardi þess  
id þessu allgjáman nýttur er 24 álin frá austri til  
nysturo, og þessu lengd götunnar, er á breidd 74 al.  
þessu útan gartanna.

Þessi gata frá nýstafa pabliki E. Jacobsens  
og upp þessu myndur 54 álin, er breiddin ríus og  
þessu þessu 74 alin.

Stundir flötis.

U. Finow. F. A. Nielsen. T. Steinson. P. Jonathanson.  
J. Þordarson. Jón Pétursson.

U. baddur  
Jón Guðmundsson.

Þetta útskrift þessu þessu.  
Stundir

rá  
íar  
aw  
ag-  
se-  
lyta  
lyll  
l  
ab.

rens  
og

thors  
76



Robt. J. Nr. 146 <sup>3/4</sup> 56.

Járnund híd og fjára fallveitur  
bejarfulltrúanna hafa áður minn  
þann fyrst fjára þenjulaða flýðla  
inn kríðumátað jarðvegnað þeirra  
í bejarinu umdæmi, og gættu  
riða af þingið holl þýna úr þess  
fardaga 1856.

Skrifstofu bejarfagla í Reykjavík, 31. Maí 1856.  
Þ. J.

Þ. J.

Bejarfulltrúanna í Reykjavík







Roff. J. N<sup>o</sup> 147<sup>1/2</sup>/50

Það er þu, þess sambærðs Konungsráðgjafi  
18 Mar. f. á, var þu þu í Reykjavík til  
ad undirbúa lagfæringu jarðamala þess  
framfar þess á landi 1849-50, þess í brifi  
til minn bróðir, ad útlagðu norri þess þess  
minn bróðir þess jarðamala þess í  
börnum, og aldi þess þess þess þess  
alþingi stollu þess þess, og ad þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess  
dólgu þess þess þess þess þess þess  
og alþingi stollu þess þess ad þess þess.  
Þess þess þess þess jarðamala þess þess  
innar og sambærðs þess þess þess  
þess þess 27 sept. f. á, þess þess þess  
þess þess þess þess og þess, ad lala  
þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess, og þess þess, þess þess



min að berjja sína fátöldu höfuðfull-  
sna þau þó er reglum þeim er í  
vinnubrögðu dömsmálefjónar þessur  
18 Juli 1843 sá þess sig á að þess og  
þaða min þess þess um língjöldin  
af syfir tölu þess þess er að þess þess  
þess er í þessum <sup>á þess</sup> þess þess  
þess Reykjavíkur þess, Sel. mnd.  
Boðarði þess þess, þess þess; Sanda-  
göndi, Helidarkúis mnd Ananástum og  
þess þess þess þess þess og  
ný þess þess; Þess þess  
Þess þess, Þess þess  
Þess þess, Þess þess  
Þess þess, Þess þess  
Þess þess, Þess þess  
Þess þess, Þess þess

og Eyrahólts blettur (þjá J. Sigmundssonar br)

Þakkláttu Lejarfagla, Reykjavík, 31<sup>te</sup> Maí 1856.

V. Thore

Þú  
Lejarfagla  
Reykjavík

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*

Í bréfi 27 mars þ. á. beiðdið fulltrúanefndin þá,  
 að eg væi til að kaupnaðu Yl. St. Jóhann og bó-  
 lindari C. Jónsson gjörði sein fyrst vit renni þá, er  
 þeir höfðu grafið með þessu lífringardueginnu að  
 austan, þannig að stígurinn vægar stendur af henni  
 búi, svo og að þeir tóku þar stendur, sein þegar  
 eru orðnar á veginni, mfl.

Eftir að eg hinni 12 þ m hafði raðbræmt  
 þessu skrifat tænu mönnum og stórat á þi  
 að láta gjöra aðgjört þessa sein alla fyrst, hef  
 eg aptur þengit svo það frá þeim, dagsetu  
 15 s. m., er hennet fylgja, og í þessu þeim láta  
 gjöra, að bójarfalltrúarinnu hafi 1897-92 saun  
 þykkt, að þetta sein þá væi ómögulegt að veja  
 og varla ein nokkur á hafi veit gjörin, motti  
 umgjörðast með þessu þeim, sein þar er ein,  
 og að gættu þessi vori tæna in rjálþi þetta  
 unni, og að þetta se uppinn renni þeim  
 ar, sein þei vöri ein, og álti þeim sei ekki  
 stýlt, að gjöra at renni þessu, nema at

því leyti sem þeir í vor, þá gæðum var hestur  
vit, þessa láta mæra upp rennibarnana að veðrum  
svo að sem minnst fellu eitru. Líta þess og þess.  
/ atri þessu þá fylgjandi vottort þá vottum af  
þeim þójarfulltrúnum, sem þá voru, um að þóggardur-  
inn hafi verið hláðinn mest fulltrúanna og  
þójarþóttas dæmþykki.

Jafnframt þá um að sludu fulltrúnum Sjól  
þessi til yfirvegunar, áral og zeta þess, að og etti  
þess getað fundit mitt he vit embottit eða í  
þessu gjörðaból þójarþóttasinnar er þá liggja  
inn þessu mæðla þóggard eða rennir og  
þlytur þá ályptum eða dæmþykki þessu annað  
þvort að vera í gjörðaból þójarfulltrúanna eða  
þá aðeins minnþess.

Skrifstofu þójarþóttasinnar: Reykjavík, 31 maí 1856

Þóttur

Til  
Þójarfulltrúanna

stær  
vinnu  
rat.  
af  
vinnu.

gjöld  
skil  
1  
ligger  
2  
und  
la

56

3.2 = H-x  
7/92/10

Þopf. J. Nr. 138 3/4 55.

Þráttambid þessu sínu 28. p. m. þess  
að mátt á þessu lúid:

"Með fögnuðlegri dröfi bejarstjórnar  
innar af 23. p. m. þessu og meðstáð  
karstannir coutoirista H. Schewingi  
og dagkennistara Tofte þessu þessu,  
að bejargjöld þessu þessu á árs þessu þessu  
ann að meðanformu, ann þessu þessu gíti  
þessu á þessu þessu þessu þessu þessu  
ann bejarstjórn þessu á þessu þessu  
stáð þessu þessu, að þessu þessu þessu  
að reglu að liggja á einu þessu þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu þessu  
þessu, og þessu þessu þessu þessu þessu  
þessu, að þessu þessu þessu þessu þessu.

Öf þessu þessu þessu þessu þessu  
á bejargjöldu þessu þessu og á árs þessu þessu



ni jandi, að haldi reglu xx engaverginu  
flóðugt, þyglu, og myndu þá áinnu  
gjöf af þvi, að bæta flaysri niu  
fluggim, þau áu allo rfa jafanmiklu  
betri kringumferðum til að þessa  
fokkadi rögjaldinum korrudurnin,  
ánn þó latuin þija við þinni <sup>þyglu</sup> þyglu  
þinn fyrri. Aukid þinnu þvi rli  
að nok í þoda þessu rrið til að folla  
ni þvott korrudanna in þvi þinn þau  
þvott í fyrri og álitun þannig þann  
gjandi, að þann þvottunfudi áðinnu  
þvott þvott. in þinn þvottunfudi  
þvott. auk þvottunfudi þvott. 24. þ. 1. og  
þvott og þvottunfudi ad þvottunfudi  
aðvottunfudi þvott.

þvottunfudi þvottunfudi þvottunfudi, að þvottunfudi  
þvottunfudi þvottunfudi þvottunfudi þvottunfudi



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Þróff. Nr. 139. <sup>39</sup>/<sub>476</sub>

Þessantid þess þess 24. þ. m.  
þessantid þess þessantid:

þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid

þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid

þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid

þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid

þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid  
þessantid þessantid þessantid þessantid



luna

luna

luna

luna

luna-

ll-

luna

luna.

1856

ll.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Robt. J. Nr. 1437/56

Uen bief þad, sem kómet fylgja frá As-  
f. geiri barbiúdas Tímbozorgni í Lambastáðum,  
akróandi mómptert Framnoringi í Kapla-  
sjóli, bendist ey kómet þórnaleys álit  
fulltrúanefndarinnar og þómet sjóli eund  
sent.

Skrifstofa bójarfóret : Reykjavík, 29 maí 1856.

W. Thine

Til

Órjónfulltrúanna











þykki að forspurnarinnu gæfi gæfi gjaldid og þin  
fátæklingunum þau sigi vörri forin um að grunda  
það.

Organiði T. Guðjónseni þessu skili  
viljað gjöfa minna uppá þingunum um borgun þá  
er fonnur þessu fyrir að líka á organiði  
mið þessu þekiferi, um uplin að og þessu  
þingid uppá við þann, að borgunin væri  
við fjónarigtin 2. og, við jarðarfarnin  
1-2. og við barustin 4. og, þjádi þann  
að þann þessu skili skilja á móti að og, þingun  
upp á borgun þessu.

Með þessu uppþingunum þessu og  
min að þessa fulltrúanum þessu og þessu  
þessu skili þessu skili þessu skili þessu  
8. apríl þ. á. minn fylgigjafi, á þessu  
þessu skili þessu skili þessu skili þessu  
þessu skili þessu skili þessu skili þessu  
þessu skili þessu skili þessu skili þessu

Ólafur Höfu bójarfogafi í Reykjavík, 12. júní 1856.  
Tinnu

Öil

Reykjavík

lin  
mida

li  
la  
id  
li  
ssi  
in  
fann  
ingá

sg  
ur  
u  
li  
f  
S

it.

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

Robb. N. 110/450

Um hjálagt bónaþreif frá Pétri Guðlaugni, um að  
fjárat með helming bójargjalda sína þ. á., bit  
og hærmed fulltrúanefndina að segja mér álit sitt  
og senda mér þannet áptur bónaþreifit

Skrifstofu bójarfélags í Reykjavík, 11 júlí 1856

V. Þinn

Til

Bójarfulltrúanna.









Robb. Nr. 117/1875.

Eftir að of samkvæmt álitu bójarfulltrúanna frá  
19 apríl þ.á. hafi tekið við ræðisfema Skrifstofuvald-  
anna til að prestarnir til Helgafelli yfir til-  
haldið að afhenda byggingarbréfið fyrir jörðinni  
Hlidarhúsinu, til áskurðnaðs af bójarstjórninni,  
og að gefa átrúnaða Hlidarhúsu ávísun um að  
umráð jafnarinnar þeir eigi lengur hafi, og að af-  
gjaldi af henni eigi hvefja að greiðast. Reyja-  
viku bójarstjórn, hafa Skrifstofuvaldin í hjálögðu bréfi  
frá 6 þem. latid í götu, að því lík skiljum til  
prestsins at Helgafelli ummáti verða árangurs-  
laus og at þótt ummáti verða þat sívasta ráð  
fyrir bójarstjórninni at Lágsorja tekiu þess.

Þótt þú at geta þess, at es vert at álitu  
míj íspávert at leggja málefni þetta umbrá  
dómtalana, ef þat med áðru máti gæti  
komið í kring, sem vintíff þú geta átt sér-  
stat þer, þess es mig, jafnframt at senda þer  
met öll skjöl málfnis, at beiddast álitu fullu

trásmefudariinnar um hvað fjórtals eigi ;  
þessi málspá.

Stjólin vanti og send mér aftur.

Skrifstofu vejarfjótta ; Reykjavík, 11 júl 1856  
V. Finna

Til

Orðröf fulltrúaanna.

93



Y málþyngiantí bonar bráfi, dagfallu 29 f. m. þess  
 alljar Vilborg Jónsdóttur farið fram á, að þessi  
 veri grítt úr bojarþæði undanzjald þess, þessu  
 af þakklæðinu við þe þannar Þorgarabæ, þess  
 tekinn nas árið 1854 undir nafni, þess bojarþjónnis  
 lít grafa norður í þjó framþjá gríndinu þe.

Þessu framt þvi að þetta fullbrúa upfærinni bonar-  
 brif falla lít álitgjámar, lot og þess gátt, að Vilborgu  
 Jónsdóttur min þá ofanupfatur nafni nas grafinu  
 þessu náid lofað upfærnu undanzjaldi þess þessu  
 gart af þakklæðinu, þess þessu málþi, þess og þess þess  
 rask, þess orsakadist af greytingu, nu að áminna lofað  
 þess minni þess þessu ringri hlökunni uppsá náid  
 lofað, þess og þess þessu hlökunni, þess þessu þess þess  
 fram um málafor þetta þess um átt. Að átrúleggi  
 þess Vilborg og þess þessu þessu átt, að undanförun  
 minst á undanzjaldskrófu þessu, og þess þessu átt  
 lálid í lög, að þess minni þessu þessu þessu þessu  
 nu þessu átt þessu átt þessu um átt.

Þess þessu Þessu þessu í Reykjavík, 8<sup>de</sup> Febrúar 1856.

Þessu

Fullbrúann í Reykjavík þe









Postf. Nr. 115  $\frac{1}{2}$  96

Eftir að eg met bréfi Skrifstofunnar dagsettu  
28 jan, miðveldi 5 p.m. hef þessum skjal þann  
áhorandi stofninn bændröla heri þessum,  
sem þú ibréfi 4 p.m. hafir óráð yður send  
áður en þegarfulltímanum gófu álit orða rúm  
tíð málefni, lot eg ekki hvaliðs þess að  
sendu yður þetta skjal, 10 at tali.

Skrifstofa borgarstjóra: Reykjavík, 8 febr 1856  
Eftir

Til

Oddvita borgarfulltrúanna, Herra Salákennara  
H. K. Friðriksfönnar.







Robb. J. Nr. 117 1/2 56

Eftir að Skiptauntið hinn 9<sup>de</sup> þ.m. hefir sams  
þykkt áskilninga yfir útgjöld og terjar Reykjavíkur  
bojar fyrir yfirstandandi ár, lot og sbr. hjálta þessum  
þemustusamlegast að senda hinum háttrista bojar-  
fulltrium tæða áskilning til þessari ráðstöfunar,  
í tilliti til niðurgjöfnarinnar.

Jafnframt lot og til gforvegum og álykt-  
unar vit niðurgjöfnanna fylgja bréf frá kaupmanni  
H. H. Jóhansen, dagsett 14 þ.m., í hvegin farit er fram  
á, að Jónfrí Margret Jónsdóttir verði frítt eftir  
leidis frá bojargjaldi, með tilliti til að hin sbr.  
si lengur sjálfa sbr.

Skriptasta bojarforet. ; Reykjavík, 19 janúar 1856.

Þ. Finna

Til

Bojarfulltrium









ad Roff. J. Nr. 113<sup>19</sup>/56.

Ums mung an m' d'arfariu f'apur f'apur Margreti  
f'ansdottur f'ar i' h'annu, manid giort h'annu og v'f'ar  
h'it B'arfiot, og f'apur f'ad m'akti, n'ickinn f'ad m'agna  
anf'ah'at, ad f'ur f'artib m' f'yrir h'annu, f'apur  
manid f'ialfrun f'innu, n'um m' f'apur f'ur m'akti  
an, alnag manid a' h'usti og f'innu allri f'ra o'drum  
af f'arinn a'f'adann, m'it og f'ur h'annu f'apur  
Margretar, f'annu f'annu f'annu h'it f'ur  
h'annu h'annu, ad f'ur f'ur, ad f'ur f'ur  
n'ogis m'it m'ardi upp'ah'at g'iald h'it B'arfiot  
f'ur i' Reykjavik

Reykjavik f'ann 14 f'annar 1856

*[Signature]*

L'ib,  
f'ur h'annu h'annu. Land- og B'ar- f'ar f'ur f'ur  
B'f'g/6<sup>4</sup>/56







Robb. J. Nr. 44<sup>19</sup>, 56.

Verzlínarfulltrúi vit kaupmanns J. Jacobssens  
verðin he: kominn, M. J. Matthiesen, hveji  
inn árið 1844 hefir af bojarfulltrúinum verið  
gítt Bróla bojarjald, yfir hveji hann á sínum  
tíma, frá undirjöfnunin var þau lögt, ekki hefir  
brættast, hefir í þómedfylgjandi bréfi dagsettu  
14 þús. fínt þau á að verða fíratu vit  
að greiða bojarjald þetta fyrir umliðit á,  
með tilliti til, at kona hans og börn hris  
Hafnarfórðis, hvar hann borgi til i veitarinnar.  
Jafnframt þvi at seinni bojarfulltrúi-  
innu þau bréfi þetta, leyfi eg mér at mál-  
ast til, at þess vildi þómunalegast láta mér  
í Gósi álit vith inn þess, með hveji stjólit  
óðrast eundrent, og þessi mér vónt  
vinn, af málþess gótu þónt til alþinginn



á fundi bójarbýrnarinnar í dag.

Skrifstofu bójarforseta í Reykjavík, 19 jan 1896

V. Friis

Til

Bójarfulltrúanna

958



Þvöðfj. Nr. 174<sup>1/2</sup> 56.

Um málefni það er í hjálöðdu bréfi Skýtt  
Austrius frá í dag er úngjetuð, nefndu þá ákveð-  
andi þann er og hafði auglýst móti því að  
lata þesta gausa laura og únskiedigastaura  
á götum sta hinna, bit og þess hettvotta  
þojarfulltrúa að gefa nár álit ríth og þar-  
met bréf Austrius endursent.

Eftirrit af ofærufudi auglýsing-  
þojarfozetadomnisis fylgja.

Skrifstofa þojarfozeta: Reykjavík, 17 júní 1856  
Tinnu

Til  
Þojarfulltrúanna







Ad Rvdf. J. Nr. 154<sup>1/3</sup>/6 50.

Eftirrit

af auglýsingu bojarþóttans; Reyjavík 28 mars  
f. á.

Þérmet advaart menn um ad láta eðli  
hesta sína leygja & ganga hei; kaupstatnum  
eða á tímnum eða; Öflaseg, og munni  
þeir, hverra þross þeimast hei sunfa níttri  
þónum eða á tímnum eftir kl. 4 e. m. á  
morgun, verða kallati fyrir gólitirétt og rest  
af frá 1-2rd, hvoraf helmingur þer rogn-  
manni, sem raunar hver hestau á. —

Lu fidem  
V. Finna





Postf. J. Nr. 197 1/2 56.

Um hjaloytu vèðri Sigfúsar svokkara Gut-  
mundsþnar i Landaroti um at bojarþall hans  
þetta ai falli burtu, þar hann flytti sig mis  
hættu búferlum, óska og heimes áliti bojarþall-  
tráanna og þannet skrálið endursent.

Skritstofu bojarþetta i Reykjavík, 12 júní 1856

Stinson

Til

Bojarþalltráanna







Robt. J. Nr. 152<sup>12</sup>/56

Eftir að Helgi Jónsson minn vinstillitað  
Krossmenni var fluttur úr Sudabæ, leigði eg  
Sigurði Sigurðssni, sem áður var í Góthúsun, að  
hvað þar minn stund, þaugetal hann góti þess  
er áttat húnóti, en þar <sup>hann</sup> er áttat-  
hótt flútar eða minn minnastannus flýti  
sig úr bómum, hefi teki Helgi Jónsson í  
hjálagða hefi betist að hómum megi verða  
leigðu sei áttat móti 200 leigju einu og áttat  
Eg get eða áttat en lítið þad ováttar  
Krossmenni, að þessáttum fyrir litla leigju  
leigi nit teðar þá til i'bitar, eftir að hún  
hefi reytt hann í þvi þessu að rífa hann  
nitur eða afna' hann, og i'állu falli eða  
þá betur vit, þaugetal allt Sudabæjar þessu  
góti ríft, að leigja hann suðrara O.  
Gudjohansen, þem hefi látið í Gósi rit  
mig, að hann vilði leigja hann sem

geguslathús fyrir 3 eða 4 xöl á ári, og sem stálpa  
látra optis og hefir kringdél stundlað til at koma  
í burt þejúniun í Sudubojasporpiun, og leyfi eg  
mér at beiddast þornauki álitu boja fulltíama  
hérin.

Skripstofu bojaþgetu í Reykjavík, 12 jún 1856

V. Finns

Til

Bojafulltíama

gjálfa

na

fi ez

idama

95





Bojaf. J. Nr. 133 1/2 50.

Jafnan er því að senda fulltrúamefningu hér fylgjandi  
bref frá Jóni bónda Jónssni á Raudará, ákvarðaðu  
árgjöld á Raudaráveginum, hlyt og þjófr  
mitt leyti að álita vottast, að tetta vegur  
venti einn og vengulegt er rúðna og gjört að  
honum þar sem þörf er á, hvað og hennet fel  
abkúpsu nefndarinnar.

Skrifstofu Bojaföræta; Reykjavík, 12 júní 1856

Stinson

Til

Bojafulltrúnaund.







Í hlefi af heitum brefi bejarfulltrúanna 26 febr. hefur verið tekið áskilningur á því, hvernig hefur einstaka bejarfulltrúanna hafi ríðað verið leigt og hvernig leigutímum er útkomið, o. s. fr. lot og skilgjaldin hermet að gefa fulltrúnefudum upplýsinga þess sem hefur verið.

1. Grótholtstúni er samræmt uppbodgjört 26 desbr 1852 leigt um 5 árs, eftir til farðaga 1858, verðleima fulltrú W. Fisches fyrir 37<sup>2</sup> 32<sup>5</sup> leigu.
2. Skólarastúni er samræmt uppbodgjört 4 nov 1847 leigt Magnúsi Salíssu um 10 árs til farðaga 1858, fyrir álega leigu 19<sup>2</sup> 32<sup>5</sup>.
3. Ullastafuposturinn er samræmt uppbodgjört 25 apríl 1850 leigdur; 5 árs, til farðaga 1855, umit J. Þimboðarssu fyrir 20<sup>2</sup> 16<sup>5</sup> leigu.
4. Melkhusatúni er samræmt sömu uppbodgjört leigt um 5 árs, til farðaga 1855, forbrúðum E. Jónssu fyrir 13<sup>2</sup> 64<sup>5</sup> leigu.  
Leigutímum á tímum N. 3 og 4 hefur verið samþykkt bejarstjórnarmannum þi 19 nov 1857 verið leigdur um 6 árs, til 1861, mati gerðingum tímanna.
5. Þurrupoststúni er met uppbodgjört 4 nov 1847 leigt um 10 árs, til farðaga 1858, Dr. Scheving (hversítar ríðar met samþykkt bejarstjórnarmannum þi 29 desember 1853 er rómum skólaremmi Jens Sigmundsson) og yfirleitt B. Gumlöfsson, fyrir 23<sup>2</sup>, hvers leiga ríðar met ályktan bejarstjórnarmannum 27 desbr 1852 er sett ríðar: 20<sup>2</sup>.
6. Melkottstúni er leigt met uppbodgjört 15 jún 1839 þarum D. Þembhöft um 10 árs, en tímum leigdur ríðar (samræmt gömum reglunum um) um 10 árs til, eftir til 15 jún 1859, fyrir 3<sup>2</sup>.

leysis ádego.

Eg orðal geta þess, að eg ekki hef getað fundit  
ályktan þá, sem í grunnregjstörum er getit um  
leisingu leigutímans ~~á~~ N. 6, sem vordist háfa  
venit 1848 eða 1849, en að lökundum er þetta að  
fjuma í gjörðabók bójarfulltrúaanna. Samkvæmt  
er þess að geta, að leigun á tímum N. 2 minn  
rúðar háfa venit rett mótum um 2<sup>1/2</sup>, en þvann  
ályttum erinnir minn vera að fjuma í gjörða-  
bók bójarfulltrúaanna

Þessi þer að geta, að í uppboðsdómum  
vot N. 1, 2, 3<sup>1/2</sup> er svo áskild, að ef leigulids eða  
bójargjörum rýft þá ástæðu til að veppa lausum  
samningnum, ástu en rá áskild leigutímur sé  
lestur, þá rúli uppögn rúe með  $\frac{1}{2}$  árs fretti.  
Skriftstofu bójarfjota : Reykjavík, 27 ágúst 1856  
V. Þ. Þ.

Til

Órðjarfulltrúaanna

Handwritten text fragments on the left edge of the page, including a small number '6'.



Jul  
P. Þorjafulltrúanna

Euro mál